

Zasavski TEDNIK

TRBOVLJE, 30. MAJA 1963

ŠTEVILKA 23

LETO XVI

V DANAŠNJI ŠTEVILKI

- ČLANI NOVIH OBCINSKIH SKUPŠČIN — stran 2, 3
- TRBOVELJSKI OBCAN — ŠTEVILKA OB 11. OBCINSKEM PRAZNIKU — stran 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12
- Z BELEZKO PO VOLIŠČIH — stran 4
- VTISI S POTI PO AFRIKI — nadaljevanje poročila — stran 16

Po volitvah

Letošnje leto bomo praznovali 20-letnico dogodka, ko so narodi Jugoslavije na čelu s Komunistično partijo Jugoslavije in tovarišem Titom položili temelje nove Jugoslavije. V tem jubilejnem letu smo dobili novo ustavo. In volitve članov novih občinskih skupščin, ki smo jih opravili v petek in nedeljo, so bile še tolikanj pomembnejše, ker smo jih opravili že na osnovi novih ustavnih določil.

Zadnje volitve v Zasavju niso bile samo formalni politični dogodek. Na predvolilnih zborih in ob samih volitvah so občani izmenjali mnenja in se pogovorili o vsem, kar jih zanima. Spoznali so se ne le z velikim uspehom in napredkom, saj je Zasavje v zadnjem času domala spremenilo svojo podobo, pač pa tudi z mnogimi družbenimi, gospodarskimi in političnimi problemi in nalogami.

V petek in nedeljo smo znova stopili po petih letih pred volilne skrinjice, da smo oddali svoj glas za ljudi, ki jim zaupamo, da smo izvolili svoje zastopnike, ki bodo v našem imenu opravljali tiste predstavniške dolžnosti, ki jih ne moremo opravljati sami v oblikah neposrednega upravljanja.

Udeležba na zadnjih volitvah je ponovno zagotovilo, da se občani Zasavja zavedajo, da so tudi tokrat — v velikem številu že v zgodnjih jutranjih urah in s polno merjo odgovornosti — glasovali za našo svetlejšo prihodnost, za materialni in družbeni razcvet naše skupnosti, za srečnejše življenje vsakega posameznika in za družbo svobodnih ljudi!

To naše prepričanje bomo potrdili na volitvah v republiški in zvezni zbor, ki bodo v nedeljo, 16. junija.

VREME:

ZA CAS OD 30. MAJA
DO 7. JUNIJA 1963

Okrog 31. maja in 1. junija nestalno vreme z nevihtami. Nočne temperature se bodo znižale. Po 2. juniju izboljšanje, v popoldanskem času možnost krajevnih neviht.



Vollci iz Zasavja so v petek in nedeljo v velikem številu že v zgodnjih jutranjih urah opravili svojo državljansko dolžnost. Zasavski rudarji so bili oba dni med prvimi.

Posvetovanje v Trbovljah

TRBOVLJE — Republiški

odbor sindikata delavcev industrije in rudarstva je pripravil zadnjo soboto v Trbovljah posvetovanje s predstavniki sindikalnih odborov in podružnic večjih del. kolektivov iz Trbovelj, Hrastnika in Zagorja ob Savi, na katerem so posvetili posebno pozornost izpolnjevanju planskih nalog, problemom v zvezi s proizvodnjo, izvozu in uvozu, oblikam in vprašanjem okrog integracije, samoupravljanju in notranji delitvi dohodka, izdelavi statutov delovnih organizacij, prehodu na 42-urni delavnik ter načrtih delovnih kolektivov za dvig standarda v letošnjem letu. Na koncu pa so spregovorili še o politično organizacijskem delu sindikalnih podružnic.

Zbor prosvetnih delavcev Zasavja

ZAGORJE — Prosvetni delavci iz Zasavja so se lani prvič zbrali v Trbovljah. Ob tej priložnosti so se dogovorili, da se bodo poštej zbrali vsako leto v eni od zasavskih občin. Letos bodo gost-

je občinskega ljudskega odbora v Zagorju ob Savi.

Z ozirom na reformo šolstva so taki zbori potrebni, zlasti še, ker je vsako leto zanimiv tudi program zborov. Letos bodo v Delavskem

domu odprli že zjutraj razstavo likovnih in tehničnih izdelkov učencev osemletk iz Litije, Zagorja ob Savi, Trbovelj in Hrastnika. Razstava bo odprta še do nedelje. Ob 9. uri bodo najboljši pevski zbori iz zagorske občine izvedli krajši kulturni program. Sledil bo zbor prosvetnih delavcev, na katerem bo predstavnik Sveta za šolstvo SR Slovenije govoril o reformi in razvoju šolstva ter o nadaljnjih perspektivah. — Zbranim prosvetnim delavcem iz vseh štirih zasavskih občin pa bo spregovoril še kandidat za kulturno prosvetni zbor zvezne skupščine Božidar Debenjak. Po zboru bo baletna predstava »Sneguljčica«. Popoldan pa bodo prosvetni delavci obiskali zagorski rudnik, »TEVE-VARNOST« in turistično-gostinski center »Medijske toplice«.

GLEDALIŠČNIKI SVOBODE-CENTER IZ TRBOVELJ NA VI. REPUBLIŠKI REVIJI V NOvem MESTU

Po uspehem nastopu na okrajni reviji dramskih skupin v Kamniku 21. aprila s »HISO NA ROBU MESTA« in uprizoritvijo »IRKUTSKE ZGODBE« v Trbovljah, je republiška žirija določila trboveljsko gledališče za nastop z »IRKUTSKO ZGODBO« na VI. republiški reviji dramskih skupin Slovenije v Novem mestu. Revija bo od 5. do 8. junija, skupno bo nastopilo 8 najboljših slovenskih dramskih skupin. Trboveljsko gledališče bo nastopilo na zaključni predstavi v soboto 8. junija ob 20. uri. V »IRKUTSKI ZGODBI« nastopa domala ves ansambel gledališča. Celotnemu kolektivu in režiserju Karlu Malovrhu želimo nadaljnjih uspehov!

Člani novih občinskih skupščin

V petek in nedeljo so bili v občinske zbornice in v zbornice delovnih skupnosti novih občinskih skupščin izvoljeni naslednji člani:

ZBOR DELOVNIH SKUPNOSTI

Litija

1. volilna enota: Milan MAJČEN
2. volilna enota: Slavko ŽIBERT
3. volilna enota: Ana VOZELJ
4. volilna enota: Andrej KRALJ
5. volilna enota: Anton SAVSEK
6. volilna enota: Marija PONEBSEK
7. volilna enota: Alojz BAKAN
8. volilna enota: Ivan ZAJC
9. volilna enota: Alojz GOLOB
10. volilna enota: Boris ZRIMSEK
11. volilna enota: Ivo inž. KRAMŽAR
12. volilna enota: Franc SOSIČ
13. volilna enota: Anton KALIN
14. volilna enota: Zofija CERAR
15. volilna enota: Viktor ČEBELA
16. volilna enota: Alenka inž. DIENTEL
17. volilna enota: Drago OMERZA
18. volilna enota: Vinko KOŠMRL
19. volilna enota: Lojze VIDOVIČ
21. volilna enota: Jože BRAJČOVIČ
22. volilna enota: Iva SMAJČ
23. volilna enota: Rihard URBANČ
24. volilna enota: Albin JESENSEK
25. volilna enota: Marija RUDOLF
26. volilna enota: Stane PUNGERČAR
27. volilna enota: Ivo ŽNIDAR

Zagorje

1. volilna enota: Blaž KRAMAR
2. volilna enota: Ivan HRIBAR
3. volilna enota: Albin ZATLER
4. volilna enota: Viktor DRNOVSEK
5. volilna enota: Niko SILES
6. volilna enota: Drago inž. BORISEK
7. volilna enota: Jože SKRABAJNA
8. volilna enota: Stefan inž. MOZER
9. volilna enota: Angela KUCIS
10. volilna enota: Edi KROFEL
11. volilna enota: Ivanka PIKELJ
12. volilna enota: Franc KOJČNIK

13. volilna enota: Franc ELERE
14. volilna enota: Viki KAJTNA
15. volilna enota: Emil DRNOVSEK
16. volilna enota: Hinko RUS
17. volilna enota: Nada DRNOVSEK
18. volilna enota: Alojz JUDEŽ
19. volilna enota: Marica KLUKEJ
20. volilna enota: Jože PIKELJ
21. volilna enota: Alenka CASAGRANDE

13. volilna enota: Drago SINKOVEC
14. volilna enota: Tomo inž. TOMOV
15. volilna enota: Janez RAK
16. volilna enota: Srečko KNAVS
17. volilna enota: Dušan CRNKOVIČ
18. volilna enota: Franc ŠTOJS
19. volilna enota: Boris inž. MALOVRH
20. volilna enota: Lado LINDIČ
21. volilna enota: Alojz KOČAR

11. volilna enota: Marica GRACNAR
12. volilna enota: Jože MAJČEN
13. volilna enota: Martin MLINAR
14. volilna enota: Jože ROME
15. volilna enota: Mirko STROMAJER
16. volilna enota: Anton JAGODIČ
17. volilna enota: Ivan URBAJS
18. volilna enota: Milan BABIČ
19. volilna enota: Alojz PEKLAR

12. volilna enota: Ignac MARTINČIČ
13. volilna enota: Enži POTREBUJES
14. volilna enota: Jože KIMOVEC
15. volilna enota: Martin KRHLIKAR
16. volilna enota: Franc KONCILJA
17. volilna enota: Martin SMRKOLJ
18. volilna enota: Janez KNEZ
19. volilna enota: Franc ZAVASNIK
20. volilna enota: Janko HAUPTMAN
21. volilna enota: Jože ZUPANČIČ
22. volilna enota: Franciška SIRK
23. volilna enota: Ivan ŽUST
24. volilna enota: Avgust ADAMLJE
25. volilna enota: Mirko VRTAČNIK
26. volilna enota: Franc OBLAR
27. volilna enota: Vinko STEMPIHER



Na mnogih voliščih so čestitali mladim, ki so letos prvič volili

22. volilna enota: Rudi KUCHAR
23. volilna enota: Veni PROSENC
24. volilna enota: Janez BREN
25. volilna enota: Sonja JUHTMAN
26. volilna enota: Janez IHANEC
27. volilna enota: Karla PODRENIK

22. volilna enota: Jože MURN ml.
23. volilna enota: Mira KREŽE
24. volilna enota: Milena ZIDAR
25. volilna enota: Pavle LICAR
26. volilna enota: Anka RAUSL
27. volilna enota: Hermina SIMONČIČ
28. volilna enota: Jože dr. KERSTAJN
29. volilna enota: Vili ZUPANČIČ

20. volilna enota: Milka KOLMAN
21. volilna enota: Ivanka SERBAK
22. volilna enota: Silva KLANČAR
23. volilna enota: Marija dr. VOJNOV
24. volilna enota: Fani VEZOVIŠEK
25. volilna enota: Ernest POGAČNIK

OBCINSKI ZBOR

Litija

1. volilna enota: Anton JELNIKAR
2. volilna enota: Niko STOMATOVSKI
3. volilna enota: Stane LAP
4. volilna enota: Jože DOBRAVC
5. volilna enota: Edo SKUSEK
6. volilna enota: Zvone BRIC
7. volilna enota: Franc ZUPANČIČ
8. volilna enota: Franc MOZINA
9. volilna enota: Lojze BAJDE
10. volilna enota: Ivan SAVSEK
11. volilna enota: Marija PETJE

Trbovlje

1. volilna enota: Vili PUKMAJSTER
2. volilna enota: Cveto inž. MAJDIČ
3. volilna enota: Mirko KORLE
4. volilna enota: Viktor ZELENSEK
5. volilna enota: Viktor BLATNIK
6. volilna enota: Albert FABJAN
7. volilna enota: Albert inž. IVANČIČ
8. volilna enota: Ivan SARDINSEK
9. volilna enota: Milan REMS
10. volilna enota: Anica CONRADI
11. volilna enota: Janko ROZINA
12. volilna enota: Majda POLC

Hrastnik

1. volilna enota: Jože ZORČIČ
2. volilna enota: Franc POGLAJEN
3. volilna enota: Emil inž. KOHNE
4. volilna enota: Mirko POTOČAN
5. volilna enota: Marjan KMET
6. volilna enota: Stane BIDERMAN
7. volilna enota: Boris ŠENTJURČ
8. volilna enota: Jože GERHARD
9. volilna enota: Stane LAZNIK
10. volilna enota: Ludvik RANCINGER

Zagorje

1. volilna enota: Dušan KOLENC
2. volilna enota: France KLUN
3. volilna enota: Brane VIPOTNIK
4. volilna enota: Janez KNEZ
5. volilna enota: Janez ZORE
6. volilna enota: Drago PESKO
7. volilna enota: Anica POLC
8. volilna enota: Avgust KOLČAN
9. volilna enota: Franc JUVAN
10. volilna enota: Ela BRACUN
11. volilna enota: Tone LESKOVSEK
12. volilna enota: Polde HRIBAR
13. volilna enota: Franc DRNOVSEK
14. volilna enota: Miha KLJUČEVSEK
15. volilna enota: Vinko VRHOVNIK
16. volilna enota: Viktor BURKELJČ
17. volilna enota: Jakob PRAŠNIKAR
18. volilna enota: Franc SESLAR
19. volilna enota: Jože DOBRSEK
20. volilna enota: Milan ZUPAN
21. volilna enota: Jože ŠKRABAR
22. volilna enota: Rudi KLOPČIČ
23. volilna enota: Andrej ZUPANČIČ
24. volilna enota: Franc ZORE
25. volilna enota: Leopold LOVSE
26. volilna enota: Jakob LAZAR
27. volilna enota: Janko BORISEK

(Nadaljevanje na 3. str.)



Člani novih občinskih skupščin

(Nadaljevanje z 2. str.)

Trbovlje

1. volilna enota: Tomo LAVRINC
2. volilna enota: Alojz TOPLIKAR
3. volilna enota: Ervin PERDIH
4. volilna enota: Marjetka OCEPEK
5. volilna enota: Janez KOSIR
6. volilna enota: Pavel KREDAR
7. volilna enota: Franc inž. JENČIČ
8. volilna enota: Irena dr. IVANČIČ
9. volilna enota: Hinko SMODIČ
10. volilna enota: Pavla MRAK
11. volilna enota: Vanda STURBEJ
12. volilna enota: Ciril ČESNOVAR
13. volilna enota: Vlasta AMERSEK

14. volilna enota: Ivan SKRINAR
15. volilna enota: Frančiška ROZINA
16. volilna enota: Jože LAZNIK
17. volilna enota: Anton VALENTINCIČ
18. volilna enota: Jože SOPER
19. volilna enota: Ivo inž. ERKAR
20. volilna enota: Hinko KAMNIKAR
21. volilna enota: Blanka PUCELJ
22. volilna enota: Milan JANEZIČ
23. volilna enota: Martin ROJSEK
24. volilna enota: Franc DOLANC
25. volilna enota: Anica KOSEC
26. volilna enota: Ado NAGLAV
27. volilna enota: Stefan FORTE
28. volilna enota: Alojz PIRNAT
29. volilna enota: Jože SAKELJSEK

12. volilna enota: Stane BREČKO
13. volilna enota: Jelka ZALAR
14. volilna enota: Velimir KRASEVEC
15. volilna enota: Jože KLANJSEK
16. volilna enota: Viktor RACKI
17. volilna enota: Martin KAIC
18. volilna enota: Sandi PODLUNSEK
19. volilna enota: Marija BORSTNAR
20. volilna enota: Edvard BABIČ
21. volilna enota: Rudi NAPRED
22. volilna enota: Alojz PLAZNIK
23. volilna enota: Jože URSIČ
24. volilna enota: Drago KOZOLE
25. volilna enota: Franc HRIBSEK

Hrastnik

1. volilna enota: Franc SRSEN
2. volilna enota: Adolf ing. JERMOL
3. volilna enota: Hajmil STOSICKI
4. volilna enota: Peter BASTIČ
5. volilna enota: Alojz KOVAC
6. volilna enota: Stane inž. HERCOG
7. volilna enota: Marino inž. URBANČ
8. volilna enota: Franci KOVAC
9. volilna enota: Vlado SIHUR
10. volilna enota: Jože URBAJS
11. volilna enota: Stane DOLANC

HRASTNIK: Praznično vzdušje

Hrastnik je že po svoji zunanosti imel videz prazničnega razpoloženja. Stotine zastav na tovarniških objektih, ob cesti, hišah, lepaki in parole, ki so jih večer popreje nalepili mladinci.

V petek so v hrastniški občini kot drugje volili v zbor delovne skupnosti občinske skupščine. V zgodnjih jutranjih urah je bilo na vseh voliščih zelo živahno. Med prvimi so volili rudarji na obratu Hrastnik in Dol ter steklarji, ki so zatem odšli na delo. Do 6. ure je v vseh volilnih enotah volilo preko polovice volil. upravičencev. Med prvimi pa so zaključili volitve v peti volilni enoti na Dolu, organizacijsko politična skupina, za njimi v zdravstvu in prosveti. Ob 14. uri je večina volišč zaključila volitve.

Hrastniška mladina, predvsem mladi volilci, ki so letos prvič volili, so volili že vsi najkasneje do 7. ure. Izredna živahnost se je čutila ta dan na vseh voliščih zjutraj.

v občini. Od skupno 4062 volilcev jih je volilo 3978 ali 97,9 odstotka.

Na rudniku so bila vsa volišča lepo urejena, vseskozi pa so preko zvočnika objavljali volilne rezultate z volilnih enot, občine in radijska poročila. Vse volilne enote so zaključile volitve do 14. ure.

Podobno kot na rudniku je bilo tudi v steklarni. Jutranje in nočne izmene so odšle na volišča pred oziroma po končanem delu. Do 9. ure so imeli v steklarni že 73,5 odstotka. Na volišča so prihajali tudi delavci iz popoldanskih izmen, večina iz oddaljenih krajev pa je volila pred dopoldanskim delom. Tudi v steklarni so zaključili volitve do 14. ure. Od 1389 volilnih upravičencev v tej tovarni jih je volilo 1369 ali 98,55 odstotka.

Na rudniškem obr. Hrastnik in Dol pa je od 1396 volilnih upravičencev volilo kandidate za zbor delovnih skupnosti 1370, kar predstavlja 98,01 odstotka.

TRBOVLJE: Rudarji med prvimi

Volitve novih članov zbora delovnih skupnosti občinske skupščine so potekale v trboveljski občini v živahnem razpoloženju volivcev. Leti so v večini že zgodaj zjutraj oddali svoje glasove. Do 11. ure je zaključilo z volitvami že več kolektivov, tako »Elektro — Trbovlje«, gostinsko podjetje »Rudar«, »RUDIS«, Gimnazija, na obeh šolah in v Elektro livarski industriji Trbovlje. Na obratu rudnika in obratu SRD pa so volili že do 7. ure zjutraj.

Do 1. ure je na trboveljskih obratih Rudnika rjava premoža Trbovlje — Hrastnik volilo od 2.208 vpisanih volilnih upravičencev 1.754, na štirih voliščih pa so do tedaj že zaključili z volitvami. Podobno kot rudarji iz Hrast-

nika in Zagorja ob Savi so tudi trboveljski rudarji za zgodaj zjutraj prihajali na volišča, da so opravili svojo državljanstvo dolžnost predno so odšli na delo. Pred volilnimi komisijami so bile dolge vrste volivcev. Pričakovati je bilo, da bodo petkove volitve nekoliko vplivale na proizvodnjo. Nasprotno; rudarji iz trboveljskih obratov Rudnika — Hrastnik so ta dan dopoldan dosegli precej visoko proizvodnjo — 1.807 vozličkov premoga.

Na področju trboveljske občine je v skupini gospodarstva v petek do 14. ure volilo 92,4% vseh volilnih upravičencev, v skupini prosvete in kulture 96,1%, v skupini zdravstva in socialnega varstva 96,7% in v organizacijsko politični skupini 95,3% vseh vpisanih volilnih upravičencev. V Trbovljah je bilo za volitve v zbor delovnih skupnosti nove občinske skupščine skupaj 46 volišč, popoldan pa so le še na nekaterih voliščih čakali na zamudnike.

LITIJA: Po vaseh najboljši

V litijski občini je volilo v nedeljo v občinske zборе 9500 volilcev ali 86,7 odstotka, v kmetijsko podskupino zbora delovnih skupnosti pa 2284 vpisanih volilcev ali 83 odstotkov.

Na razčnem območju občine pa so se najbolj izkazale okoliške vasi. — Na zbirno mesto v občino so pričela prihajati okrog desete ure prva poročila, da so volitve na nekaterih voliščih končane.

V vasi Leše so končali volitve že ob 9.20, v vasi Mišji Dol je zadnji volilec volil okrog 11. ure. Tu so zabeležili ob deseti uri že tudi prvo stotico. Nič slabši niso bili vaščani Zgornjega Loga,

ki so do 11. volili stotototno, prav tako uro kasneje v Črnem potoku.

Zelo dobre volilne rezultate so v zgodnjih dopoldanskih urah zabeležili tudi v Jevnici, na Kresniškem vrhu, na Vačah in še na nekaterih voliščih po vaseh in v sami Litiji.

Vaščani so razen volitev v občinski zbor pred tem opravili tudi volilno dolžnost na voliščih za kmetijsko podskupino zbora delovnih skupnosti.

Na nedeljskih volitvah so se predvsem izkazali volilci levega brega, ki so bili tokrat boljše od volilcev desnega brega.

Do 12. ure je v litijski ob-

Dopisujte v Zasavski tednik!

čini precej volišč doseglo 80 do 90-odstotno udeležbo.

V mnogih, predvsem kmetijskih okoliših, so v nedeljo prepeljali na volišča okrog 40 težjih bolnikov, ki drugače sploh ne bi mogli na volišča.

Zasavski TEDNIK

Ustanovljen decembra 1947 — Glasilo občinskih odb. SZDL Hrastnik, Litija, Trbovlje, Zagorje ob Savi — Glavni urednik Stane SUSTAR, odgovorni urednik Marijan LIPOVSEK — Urejuje uredniški odbor — Uredništvo in uprava Trbovlje, Trg revolucije 11/II, telefon 80-191 — Račun pri NB Trbovlje 600-13-608-1 — Posamezna številka 20 din — Namerno (z dostavnino): mesečno 60 din, četrtletna 180 din, polletna 360 din, celoletna 720 din — Poštna plačana v gotovini — List tiska CP »GORENJSKI TISK«, Kranj — Nenaročenih rokopisov in fotografij ne vračamo

Z beležnico po voliščih ZAGORJE: Prvi v Jablani

V hrastniški občini so v nedeljo zabeležili na volitvah največjo udeležbo v Sloveniji — 97,5 odstotka. Ponovil se je petek. Volivci so že v zgodnjih jutranjih urah pobitehi na volišča.

Rudarji nočne izmene so bili tudi tokrat med prvimi. Okrog 50 volivcev na voliščih rudniške kolonije v Zg. Hrastniku je bilo preje na voliščih kot volilni odbor. Podobno je bilo še na marsikaterem volišču v občini. Do sedme ure je v Hrastniku volilo že preko 73 odstotkov.

Kot v petek smo bili tudi danes mladinci med prvimi na volišču. Mladi smo volili vsi najkasneje do sedmih, je zatrjeval Franci Kovač, sekretar občinskega komiteja Hrastnik. Na mnogih voliščih smo srečali po več mladincev, ki so bili v pomoč volilnim odborom.

Okrog pol desete ure smo se v šoli na Dolu srečali s Ferdom Barikinijem, ko je prinesel poročilo na Dol s Kovka. Uro dolgo pot je do takrat že drugič premeril v desetih minutah. Ta dan je športnik in steklarski delavec Ferdo tudi prvikrat volil.

Podobno kot Ferdo je tudi več drugih mladincev ta dan prinašala iz oddaljenih vasi: s Kala, Marnega, Turja, Kovka. Uro in več dolge poti so pretekli kar najhitreje.

Ob deveti zjutraj so v Hrastniku izračunali že 92,7 odstotno udeležbo. Na mnogih voliščih so od tega časa naprej čakali le še nekaj volivcev.

Oto Zlindra iz volilnega odbora 16. volilne enote v Steklarni je nemirno hodil po volišču.

Končali bomo do desetih. Pred tem je odšel k tovarišu na dom, da bi se prepričal, če bo kmalu prišel na volišče.

Na voliščih v rudniški koloniji so bolj zgodaj pripehali na volišče štiri starejše in bolne rudarje.

Solze so imeli v očeh, ko so volili in hvaležni so bili nam, da smo se tako spomnili nanje, so pripovedovali na enem izmed volišč te stare rudarske kolonije.

Na volišču v klubu na Dolu so bili zadovoljni. Jože Suša, ki je že nekajkrat bil v volilnih odborih, je dejal, da ne pomni, da bi doslej tako kmalu volilo že toliko volivcev.

Na isto volišče je prišla s svojim sinkom Fani Vidmar. Ko se je osemletni sin žalostno oziral proti volilni komisiji, ga je mama potolažila. — Čez deset let boš tudi ti lahko volil!

Zivahnost na voliščih v Hrastniku je proti poldnevu pojenjala. Do takrat je končalo volitve že precej volišč. Volilni rezultati na vseh pa so bili razveseljivi.

Zvečer ob 19. pa so bili na občinskem štabu vsi zadovoljni. Volitve so zaključili s 97,5 odstotka. Kako tudi ne bi bili?

Zagorje se je v nedeljo že navsezgodaj zjutraj razžive- lo. Iz zvočnikov v središču mesta so odmevale borbene pesmi, domača godba na pihala pa je po naseljih igrala koračnice. Večino volišč so v Zagorju odprli že pred peto uro, da bi lahko tisti, ki so odšli na delo ali na potovanja, opravili že zjutraj svojo državljansko dolžnost. Tudi na voliščih v sejni sobi SZDL in v osnovni šoli Toplice so se že zjutraj v precejšnjem številu zbrali volivci, vendar sta bili volišči še zaprti. Volivci so nekaj časa čakali, nato pa so odšli po člane volilne komisije, da so volišča odprli.

Na področju zagorske občine so do 7. ure zjutraj dosegli dobre rezultate tudi na okoliških področjih, še posebej na področju Tirne in Senožeti. Na volišču v Jablani je dotlej glasovalo že 86,9% vseh volilnih upravičencev, v osnovni šoli Tirna 74,4% in v Mošeniku 66,7%. Za kmetijsko podskupino zbora delovnih skupnosti pa je do iste ure glasovalo v Jablani 85,7% vseh vpisanih volivcev. Področje Senožet in Tirne je v zadnjem času precej napredovalo. Zgrajeno je bilo novo šolsko poslopje v Tirni, Senožeti pa so dobile petkrat na dan avtobusno zvezo z Zagorjem. Zdaj pa se v Senožetih pripravljajo na preureditev prostorov za krajevni urad in trgovino.

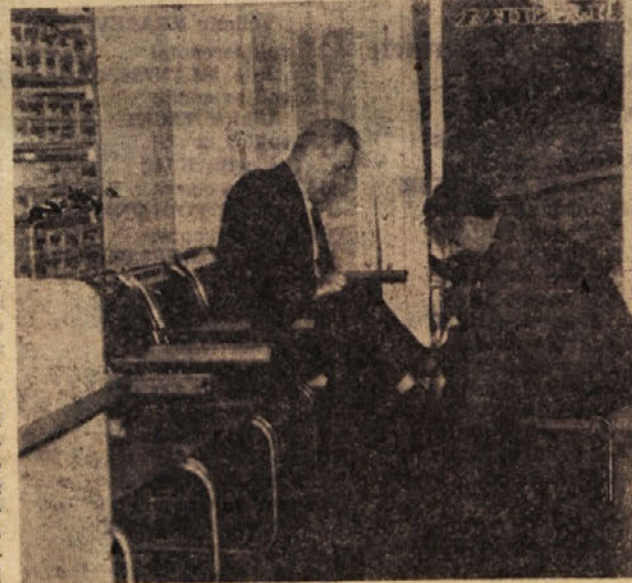
Medtem ko so prihajala poročila z volišč o dobri udeležbi, so v Jablani že zaključili z volitvami. V Jablani, Kolovratu, na volišču pri Mali Albinu v Kandršah, v Zdravstvenem domu, v Sengotardu, na volišču Brvar za volilno enoto Čemšenik ter v osnovni šoli Zagorje in sejni sobi SZDL so do 15. ure 100% zaključili z volitvami. Na volišču Kovač so dosegli ob 11. uri pri 326 vpisanih volivcih ob 11. uri udeležbo 97,5%, na volišču Košenina pa ob 14. uri pri 315 vpisanih volivcih udeležbo 95,5%.

Dobro udeležbo pa so zabeležili v Zagorju ob Savi tudi na volitvah v podskupini kmetijstva za zbor delovnih skupnosti. Do 17. ure so z

volitvami zaključili na 25 od 33 volišč, 100% udeležbo pa so kmalu dosegli na voliščih Jablana, Kal, Kandrše, Sengotard in na volišču pri Brvarju v volilni enoti Čemšenik. Mnogo pa niso po udeležbi zaostajali tudi na drugih voliščih.

Večja proizvodnja

V Litiji ugotavljajo, da večji kot v istem razdobju je bil ob koncu aprila lani, da pa je bil kljub temu fizični obseg industrijske za 1,1 odstotka pod letošnji proizvodnje za 7,4 odstotka mi predvidevanji, na kar je



Pred kratkim so v Trbovljah uredili sodobno prodajalno industrije obutve »Planika« iz Kranja



Godba na pihala iz Zagorja je skozi vse nedeljsko predpoldne igrala borbene in partizanske pesmi

vplival predvsem izpad proizvodnje v Kresniški industriji apna in v Poslovni enoti Litija Rudnikov svinca in topilnice Mežica. Proizvodnja industrijskih gospodarskih organizacij je bila na področju litijske občine v aprilu za 0,1 odstotka nad predvidevanji. Nekoliko slabši uspeh je bil dosežen v izvozu, saj je leta ob koncu aprila za 11,7 odstotka pod predvidevanji, na kar je v glavnem vplival izpad v izvozu Industrije usnja Smartno in v Lesni industriji Litija.

V poslovni enoti Litija Rudnikov svinca in topilnice Mežica beležijo letos za 31,6 odstotka manjšo količinsko proizvodnjo, kot so jo bili dosegli lani, in sicer zaradi majhnega odstotka svinca in zaradi pomanjkanja delovne sile. — Kresniška industrija apna je v istem obdobju dosegla za 9,9 odstotka manjšo količinsko proizvodnjo kot lani, in to zaradi neprimernih vremenskih prilik ter pomanjkanja vagonov. V lesni industriji Litija so do konca aprila dosegli 38,2 odstotka letnega plana, količinska proizvodnja pa je v primerjavi z lanskim letom večja za 17,6 odstotka. V Predilnici so dosegli v prvih štirih mesecih letos 33,5 odstotka predvidenega letnega količinskega plana, v primerjavi z lanskim letom pa je bila količinska proizvodnja večja za 8,8 odstotka. Industrija usnja Smartno je dosegla letni količinski plan proizvodnje do konca aprila s 35,5 odstotka, fizični obseg proizvodnje pa se je v primerjavi z lanskim letom povečal za 20 odstotkov. — M.

Prireditve ob prazniku

Občani Trbovelj slave letos že enajstič 1. junij — občinski praznik. Kot vsa leta bo tudi letos ob občinskem prazniku vrsta prireditvev.

PETEK, 31. maja ob 17. uri otvoritev rekreacijskega kopaljšča v mestnem kopaljšču; ob 18. uri promenadni koncert Delavske godbe na pihala pred Delavskim domom; ob 19.30 koncert Mladinskega pevskega zbora Bodra Smena iz Bolgarije v gledališki dvorani Delavskega doma.

SOBOTA, 1. junija ob 9. uri slavnostna seja občinskega ljudskega odbora Trbovlje v predavalnici Delavskega doma; ob 10. uri otvoritev razstave »Zasnove urbanističnega razvoja mesta Trbovlje«; ob 11. uri otvoritev gradbišča nove tovarne polprevodnikov v Gabrskem.

NEDELJA, 2. junija ob 9. uri pri lovski koči na Podmeji proslava 50-letnice Termoelektrarne Trbovlje, združena s kulturnim programom.

V soboto in nedeljo bodo športne prireditve, med drugimi tudi strelsko tekmovanje v počastitev praznika 1. junija.

VABIMO VSE OBCANE, DA SE UDELEŽE PRIREDITEV V ČIM VEČJEM ŠTEVILU

Občinski ljudski odbor
Trbovlje

1. junij - praznik občine Trbovlje



V letošnje leto, ko bomo SNOS in ko smo sprejeli praznovali 20-letnico II. zasedanja AVNOJ in I. zasedanja ustavo ter v čas volitev pred-

stavnikov v nove skupščine, sovpada praznik občine Trbovlje — 1. junij.

Letošnje praznovanje trboveljskega občinskega praznika se bo odvijalo v znamenju velikih dosežkov naše socialistične Jugoslavije, v kateri je človek največje bogastvo in so občani sestavni del vsega dogajanja.

39 let je minilo od tedaj, ko je doživela fašistična Orjuna 1. junija 1924 v Trbovljah poraz. Devetintrideset let je od tedaj. Za nami je slavno obdobje uporov v borbi proti kapitalizmu, herojska borba proti okupatorju in velike borbe naših delovnih ljudi v izgradnji naše socialistične domovine. Vsa ta naša borba je dobila svojo trdno osnovo v pravkar sprejetih ustavah, svoje mesto pa bo dobila tudi v novem statutu občine in v statutih delovnih organizacij.

Enajstič praznujemo letos v Trbovljah občinski praznik v spomin na veliki dogodek pred 39 leti ter v spomin na odhod prvih partizanov v juniju 1941. leta v partizane.

1. junij je praznik Trbovelj. Na dan, ko ga praznujemo, se z najglobljim spominovanjem spominjamo vseh tistih, ki so se neustrašeno borili za našo veliko stvar in vseh tistih, ki so vsa leta po osvoboditvi neutrudno vlagali svoje moči za razvoj in napredek Trbovelj kot naše socialistične domovine.

V naši nadaljnji borbi za izgradnjo socialističnega družbenega sistema, za uresničenje velikih ciljev, za osvoboditev človeka, je naša naloga, da še krepkeje zastavimo vse naše moči za še boljši in lepši jutrišnji dan. Naj ne bo nikogar, ki ne bi sodeloval pri tem!

S. S.

V soboto pričetek del pri gradnji nove tovarne polprevodnikov v Trbovljah

Po večletnih pripravah in tudi vlaganju znatnih sredstev za to, da dobijo Trbovlje primeren objekt, kjer bo mogoča zaposlitev nove delovne sile, predvsem pa žena, je dobilo to prizadevanje končno osnovo v gradnji nove tovarne polprevodnikov, katere slavnostni začetek gradbenih del bo na sam občinski praznik občine Trbovlje — 1. junija ob 11. uri. Obliskali smo tovariša inž. Leona STIRNA, direktorja nove tovarne polprevodnikov v izgradnji, in mu zastavili nekaj vprašanj v zvezi z izgradnjo te nove in za Zasavsko tako pomembne tovarne.

Tovariš inž. Stirn je poudaril, da bodo novo tovarno polprevodnikov v Gabrskem gradili v dveh etapah. Predvidoma naj bi bila prva faza gradbenih del končana do 31. maja 1964, medtem ko se bo z montiranjem opreme začelo že preje, saj mora biti glavna hala končana do 31. marca 1964. Predvidoma se bo pričela poskusna proizvodnja že junija 1964. Bruto realizacija prve faze bi znašala cca 2.400.000.000 dinarjev. Pričetek in obseg II. faze izgradnje tovarne pa bo predvsem odvisen od takratnih pogojev na tržišču.

KAKSNI BODO PROIZVODI NOVE TOVARNE IN NJIHOVA UPORABA?

Proizvodi tovarne so tranzistorji, germanijeve diode, silicijeve diode in seleniski usmerniki. Uporaba teh polprevodnikov je zelo široka, od elektronskih naprav in merilnih instrumentov pa do masovnih artiklov kot so radioaparati, televizijski aparati itd.

Poleg predvidenega kritja vseh potreb na domačem tržišču že sedaj izvažamo polprevodnike na mnoga zuna-

nja tržišča. Z izgradnjo tovarne pa bo možno govoriti o specializirani proizvodnji z velikimi kapacitetami, kar daje osnovo, da bo možno doseči tudi večje izvozne efekte.

KADRI IN IZOBRAŽEVANJE?

Če želimo v moderni tovarni izdelovati kvalitetne artikule, potem lahko to dosežemo samo z zadosti visokim številom kvalificiranega kadra. Proizvodnja polprevodnikov zahteva zaradi zelo zahtevne in občutljive tehnologije praktično za vsako delovno mesto kvalificiran kader z mnogimi izkušnjami. To pa zahteva široko zasnovano akcijo pri izobraževanju kadrov, kot so tečajji, predavanja, prilagoditve programov šol za tovrstno dejavnost itd. Edino na ta način lahko pravočasno poskrbimo, da bo tovarna lahko nemoteno obratovala.

KAKSNO JE VASE OSEBNO GLEDANJE NA REŠEVANJE VSEH TEH PROBLEMOV V OKVIRU OBCINE?

Kljub temu, da so načelni problemi glede gradnje tovarne polprevodnikov v Trbovljah že rešeni, smatram, da tovarna brez aktivne podpore vseh občinskih organov, podjetij in političnih organizacij, ne samo ObLO Trbovlje, ampak celotnega zasavskega revirja, ne bo mogla izpolniti obveznosti glede pričetka obratovanja.

Dinamika izgrajevanja, ki smo jo postavili zaradi zelo ozkih terminov, zahteva ogromne napore, tako glede finančnih sredstev kot angažiranosti vseh tistih, ki že delajo in bodo delali pri izgradnji te tovarne.

Prepričan sem pa, da obstajajo vse možnosti, da prihodnji občinski praznik proslavimo s pričetkom proizvodnje v novi tovarni polprevodnikov.

TRBOVELJSKI
OBCAN

Stanovanjska izgradnja

V letu 1961 je upravni odbor Stanovanjskega sklada po daljših pripravah in razpravah sprejel prvi petletni plan stanovanjske izgradnje v Trbovljah. Tako dolgoročno planiranje je bilo omogočeno, ker so bila zajamčena sredstva osnovnega priliva, urejena urbanistična dokumentacija in znane potrebe po novih stanovanjih. Plan je bil postavljen na podlagi teh odločujočih činiteljev, s čimer je nastala seveda razlika do potrebnega števila stanovanj.

Po statističnih podatkih bi bilo potrebno, da se zgradi v Trbovljah letno 145 stanovanj, kar bi polnilo zahteve, ki izvirajo iz porasta prebivalstva, izpada amortiziranih stanovanj, potrebnih rušenj in podobno. Razpoložljiva sredstva pa dovoljujejo izgradnjo 105 stanovanj srednje kakovosti in cene.

Prva določitev plana je v tem, da se gradi le na zaključenih prostorih, kar v neki meri pomeni gradnjo, omogoča pa predvsem večjo izkoriščenost komunalnih naprav ter izgradnjo istih. H koncu leta 1965 bo zgrajeno naselje Kešetovo, ki bo imelo skupaj s preje zgrajenimi 320 stanovanj. V tem času bodo v glavnem dograjeni tudi vsi stanovanjski objekti v prostoru med Keršičevo in Parizansko cesto. Naselje bo obsegalo 238 stanovanj. V zadnjem letu petletke se bo začelo z gradnjo prvih objektov na Trgu revolucije, ki bo zgrajen v dobi 1965—1970.

Težja odločitev planiranja je bila v tem, kako obsežna in s tem kako draga naj bi bila stanovanja. Po daljšem proučevanju potreb, se je odločilo, da se zgradi polovica stanovanj v obsegu približno 55 m² stanovanjske površine, kar velja pri nas kot tip srednjega standarda. Četrtnina stanovanj naj bi se

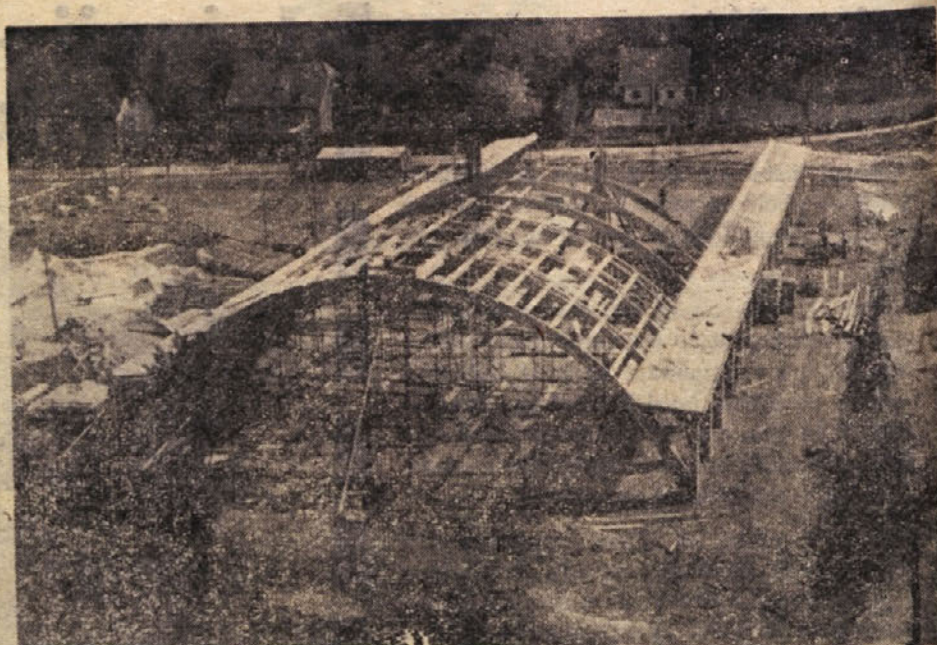
zgradila ceneno v velikosti do 40 m², ostala četrtnina pa po tipu kvalitetnih stanovanj s stanovanjsko površino preko 60 m². Ugotovljeno je, da se tak ključ delitve osvaja in priporoča tudi v drugih mestih, kajti tako planiranje omogoča širok izliv stanovanj primernih »za vsak žep«.

Florisne rešitve stanovanj so zaznamovane na sodobnih načelih v težnji nuditi stanovalcu na majhnem prostoru čim večjo racionalno izkoriščenost zazidalnega prostora in obenem udobnost. Značilnosti teh zasnov so predvsem v tem, da so dnevni prebivalni prostori povečani na račun zmanjšanih spalnic. Kuhinje so dosledno ločene kot delovni prostor od prebivalnih prostorov — največkrat kot niše. Gospodarski prostori so zmanjšani na majhne izmere, kar narekuje način izgradnje in uveljavljen način življenja.

Uvaja se mehanizirane pralnice in sušilnice perila, stanovanje za hišnika in v zadnjih časih prvi poizkusi centralnega ogrevanja. Posebnost je tudi v tem, da se stanovanje opremlja predvsem s kuhinjsko opremo in garderobami.

Z uvajanjem novih materialov pri izgradnji in opremitvi stanovanj se ista izboljšujejo ter nudijo stanovalcu udobnejša koriščenja. Z zazidalnimi načrti so določene oblike take, da so stanovanjski objekti zgrajeni kot bloki, stolpnice ali stolpiči, ki so najbolj uporabna oblika na razpoložljivih terenih.

Planirana izgradnja teče že tretje leto brez bistvenih sprememb ter je pričakovati, da bo tudi uspešno zaključena.



Elektrolivarska industrija Trbovlje — ELIT — gradi nove tovarniške prostore

Trg revolucije - centralni trg v Trbovljah

Pospešena gradnja zaključenih stanovanjskih naselij je v preteklih letih postala značilnost pri mestni izgradnji. Do leta 1961 izdelani zazidalni načrti za naselje Kešetovo in prostor med Partizansko in Keršičevo cesto so bili osnova za izdelavo petletnega plana stanovanjske izgradnje. Za naslednje obdobje 1965—1970 so v teku priprave, ki naj bi omogočile nadaljnjo načrtno izgradnjo. Kot najvažnejši člen tega dela je poleg izdelanega urbanističnega programa ureditev mestnega središča: Trga revolucije. Stanovanjski sklad je v začetku leta razpisal interni natečaj za urbanistično ureditev trga, h kateremu je povabil arhitekta, ki so doslej uspešno sodelovali pri izgradnji mesta. Zirijski, kateri je bilo po-

večeno oceniti in nagraditi izvršena dela, je pred dnevi odločila, da se nagradi s prvo nagrado delo arh. Marka Zupančiča, ki se je po mnenju žirije najbolj približalo programskim zahtevam ter je na svojstven in oblikovno izrazit način obdelal zahtevno nalogo.

Osnovne značilnosti omenjenega projekta so v tem, da se na sedanjem široko odprtem prostoru ustvari z izgradnjo hotela, poslovnih paviljonov in stanovanjskih zgradb intimen trg, ki naj bi nudil občanom osrednji prostor mestne podobe. Z izravnavo ceste bo potekal živahni motorni promet mimo trga; sam trg pa je ločen od prometa z zelenicami in namenjen le za pešca.

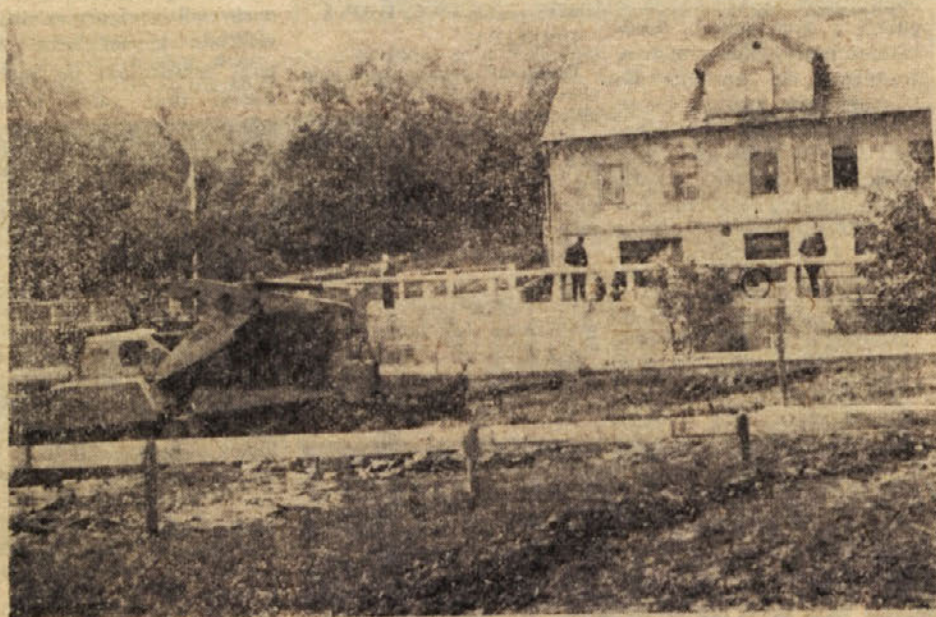
Na severni strani — na prostoru sedanje restavraci-

je bo trg zaključen s hotelsko zgradbo, katere gostinske terase prehajajo v tržni prostor. Ob izravnani cesti je predvidena izgradnja poslovnega trakta v dveh etažah in dožini 150 m. To naj bi bile pravzaprav le pokrite terase, na katerih so postavljeni lokali. Terasa bi postale zanimive in prijetne promenade, ki bi imele svojsko mestno podobo, ki bi ostala v spominu.

Ob severnem in južnem delu trga predvideva projektant močno koncentrirano stanovanjsko gradnjo v objektih od treh do osem etaž. Na razpoložljivem prostoru, ki tera razmeroma malo rušenja, bi se lahko zgradilo preko 300 stanovanj. Poslovni prostori podjetij pa so predvideni v desetnadstropni stolpnici, ki bi stala na prostoru sedanje restavracijskega vrta. Posebnost projekta je tudi v tem, da potok ostane v sedanji strugi, ki bo deloma pokrita, deloma pa regulirana, kar je ekonomična rešitev.

Trbovlje bo pridobilo z izgradnjo osrednjega trga urbanistično in gospodarsko utemeljen privlačen prostor, ki bo odraz gospodarskega in splošnega napredka mesta.

V okviru proslave občinskega praznika bo v veliki veži Delavskega doma odprta razstava urbanističnega gradiva. Namen razstave je, da se občani seznanijo z obsežno izdelanimi urbanističnimi programi, zazidalnimi načrti za predele, ki so v gradnji, in perspektivno izgradnjo mesta. Razstavljena bodo tudi natečajna dela za ureditev Trga revolucije, ki predstavljajo področje gradnje v naslednjem petletnem planu.



Na križišču pri Dimniku so začeli z gradnjo nove 12-nadstropne stolpnice. Za trboveljski Zavod za stanovanjsko izgradnjo bo izvajala dela SGP »Zasavje«

Na voljo bodo novi kadri

Kmalu bo zaključeno šolsko leto. V Ekonomski srednji šoli Trbovlje se letos šola 230 dijakov, od tega le 86 iz Trbovelj, 53 pa iz Hrastnika, 56 iz Zagorja ob Savi, 16 iz Litije in 12 iz Sevnice; iz ostalih občin ji je pa 7. Po dosedanjih podatkih so se učni uspehi — v primerjavi s prvim polletjem letos — izboljšali.

Na šoli je mladinsko življenje razgibano, dijaki pa sodelujejo tudi v delu društev in organizacij izven šole. Zlasti so aktivni mladinci ESS v Počitniški zvezi.

Dosedanjim absolventom Ekonomske srednje šole Trbovlje se bodo letos pridružili novi. Nekaj se jih je odločilo za nadaljevanje šolanja, večina pa se je odločila za delo.

O problemu finansiranja zdravst. zavarovanja

Zakon o organizaciji in financiranju socialnega zavarovanja je razširil in poglobil vlogo samoupravnih organov v socialnem zavarovanju, hkrati pa je s spremembo sistema financiranja naložil mnogo večjo odgovornost tako samoupravnim organom socialnega zavarovanja kot tudi drugim organom v komuni. Vključitev zdravstvenega zavarovanja v komunalni sistem in odgovornost komune za uspeh njegovega poslovanja je odpravilo protislovje, ki je obstajalo med prejšnjim okrajnim skladom zdravstvenega zavarovanja in organizacijo zdravstvene službe v komuni. Sedaj sta obe službi organizirani kot komunalni službi in so zanj odgovorni isti činitelji. V takih pogojih je seveda delovanje ekonomskih odnosov še toliko bolj pomembno in tudi uspešno. Pogostokrat omenjeno dejstvo, da ima socialno zavarovanje blagajno, zdravstvena služba pa ključ, je v novem sistemu organizacije obeh služb na ravni komune izgubilo svoj pomen.

Samoupravni organi Komunalne skupnosti socialnega zavarovanja v Zasavju so v zadnjih mesecih posvetili precej časa problemu financiranja zdravstvenega zavarovanja, zlasti so razpravljali o delovnih in finančnih programih zdravstvenih ustanov. Ugotovili so precejšnje razlike v obsegu programirane dela in cenah zdravstvenih storitev, kar je povzročilo težave pri sklepanju pogodb z zdravstvenimi ustanovami o plačevanju storitev v letu 1963. Razumljivo je, da so stroški za zdravstveno varstvo nekje višji iz objektivnih razlogov, res je pa tudi, da te razlike ne bi smele biti velike, saj so življenjski in delovni pogoji v vseh treh zasavskih občinah približno isti. Upravni odbor Komunalnega zavoda za socialno zavarovanje je opravičeno opozoril na nesorazmerno visoko število oskrbnih dni, ki so jih v prvih štirih mesecih letos prebili v bolnišnicah zavarovanci iz Zagorja, saj to število presega komunalno povprečje skoraj za 2000. Eden od razlogov za to nenormalno stanje je ta, da imata sedaj bolniški oddelek in kirurški stacionarij zdravstvenega doma 51 bolniških postelj, ki so vse zasedene samo z bolniki iz Zagorja, pri tem pa je bilo v ljubljanskih kliničnih bolnišnicah skoraj prav toliko bolnikov iz Zagorja kot iz Trbovelj. Da se to normalizira, so se na pobudo upravnega odbora Komunalnega zavoda pred kratkim sestali zdravstveni delavci Bolnišnice Trbovlje, Zdravstvenega doma Zagorje in predstavniki zavoda, da se dogovorijo o sodelovanju med

obema zdravstvenima ustanovama. Bistvo dogovora je v tem, da se čimveč bolnikov iz Zasavja zdravi v bolnici Trbovlje oziroma v bolniškem oddelku v Zagorju in da se omeji nepotrebno pošiljanje zavarovancev v Ljubljano ali Celje, kjer so cene za oskrbni dan precej višje. Jasno je, da ta dogovor ne sme biti v škodo zdravja zavarovancev in da bodo bolniki s hujšo boleznijo še vedno šli na kliniko v Ljubljano ali v bolnico Celje.

Drug problem, ki povzroča težave pri financiranju zdravstvenega zavarovanja v Zasavju so dajatve za delovne invalide, ki prejemaajo nadomestilo osebnega dohodka za delo na drugem delovnem mestu ali oskrbnino v času, ko se usposablja za drug poklic. Delovnih invalidov je v Zasavju sorazmerno precej zaradi rudarske industrije. Dajatve za delovne invalide so do lani obremenjevale v celoti sklad Republiškega zavoda za socialno zavarovanje, letos pa bremenijo sklad zdravstvenega zavarovanja, republiški zavod pa priznava določeno povračilo. To povračilo je znatno manjše od dejanskih izdatkov za delovne invalide in bo moral sklad zdravstvenega zavarovanja doplačati nad 20 milijonov dinarjev iz svojih sredstev.

Ko je upravni odbor Komunalnega zavoda za socialno zavarovanje v Trbovljah razpravljalo o finančnem načrtu sklada zdravstvenega zavarovanja za leto 1963, je ugotovil, da z osnovnim prispevkom za zdravstveno zavarovanje, ki je letos za 0,3% nižje od lanskega, ne bo mogoče kriti vseh izdatkov. Mimo povišanih cen za zdravstvene storitve — cena za oskrbni dan na Kliniki v Ljubljani je letos višja za 19% — gre v breme sklada zdravstvenega zavarovanja tudi nadomestilo osebnega dohodka od prvega dne bolniškega dopusta, medtem ko so lani plačevale nadomestilo do 7 koledarskih dni delovne organizacije iz svojih sredstev. Zaradi tega je upravni odbor zavoda predlagal občinskim ljudskim odborom v Zasavju, da tistim delovnim organizacijam, ki so lani trošila sredstva nad povprečjem, predpiše dodatni prispevek do 3%. Občinska ljudska odbora v Trbovljah in v Zagorju ob Savi sta predlog sprejela, vendar s pogojem, da je treba izdatke sklada zdravstvenega zavarovanja temeljito analizirati. S sredstvi sklada zdravstvenega zavarovanja bo resnično treba varčno gospodariti, če vemo, da je mimo novih obremenitev sklada znižana stopnja osnovnega prispevka, dodatnega prispevka pa bodo plačale delovne organizacije letos približno 10 milijonov manj, kot

so plačale lani posebnega prispevka, in ko so same plačevale nadomestilo osebnega dohodka do 7 dni bolniškega dopusta.

Omeniti je še treba, da o problemu financiranja zdravstvenega zavarovanja ne razpravljajo zgolj družbeni organi socialnega zavarovanja; o njem so razpravljali na posvetih, ki so jih v marcu in aprilu sklicali občinski ljudski odbori v Zasavju, o sredstvih sklada zdravstvenega zavarovanja pa razpravljajo tudi delovni kolektivi v zvezi z delom prispevka za zdravstveno zavarovanje, ki ga je zavod odstopil delovnim organizacijam za plačevanje nadomestila osebnega dohodka ob boleznih oziroma za plačevanje stroškov za zdravljenje ponesrečencev pri delu do 7 oz. do 30 koledarskih dni. To pa je tisto, kar je zakonodajalec skušal doseči s spremembo sistema financiranja socialnega zavarovanja: zainteresirati vse činitele v komuni in zavarovance za smotrno zbiranje in trošenje sredstev socialnega zavarovanja.

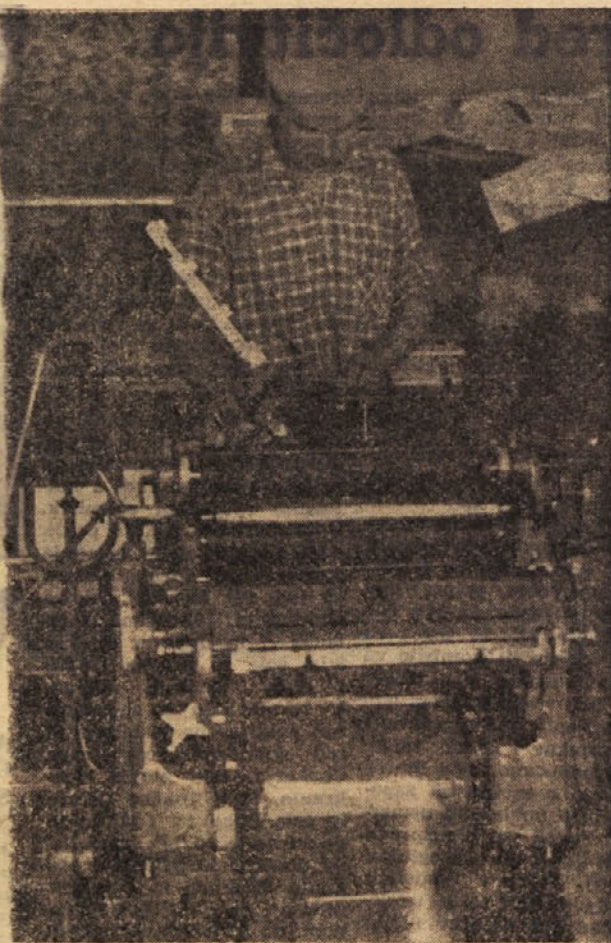
Iz analize zaključnih računov

Služba družbenega knjigovodstva pri Narodni banki je izdelala obširno analizo zaključnih računov gospodarskih organizacij v občini Trbovlje za leto 1962, iz katere povzemamo naslednje splošne ugotovitve.

Celotni dohodek se je po obračunu po fakturirani realizaciji povečal v letu 1962 v primerjavi z letom 1961 za 11 odstotkov in je znašal 17 milijard 672 milijonov din. Zaradi uveljavljenega obračuna po plačani realizaciji je del povečanja ostal v neplačani realizaciji, in sicer 6 odstotkov fakturirane realizacije. Tako znaša celotni dohodek po plačani realizaciji 16.578 milijonov dinarjev in je v primerjavi z letom 1961 večji za 4,3 odstotka.

Pri povečanju celotnega dohodka ima glavni delež industrija, ki je povečala celotni dohodek na račun povečanja proizvodnje, kar je bilo omogočeno z rekonstrukcijo Cementarne in deloma Strojne tovarne, deloma pa gre za povečanje storilnosti in boljšega izkoriščenja proizvodnih kapacitet. Cene v industriji v glavnem niso vplivale na celotni dohodek, dočim so ostale panoge dosegle povečanje celotnega dohodka v večji meri z zvišanjem cen.

Pri porabljenih sredstvih je v skupnem merilu doseženo rahlo izboljšanje ekonomičnosti, predvsem v kovinski industriji in proizvodnji premoga. Vrednost porabljenih sredstev v pro-



Sodoben avtomatski tiskarski stroj v trboveljski »Tiki«

izvodnji je naraščala nekoliko počasneje kot celotni dohodek, vsled česar se je narodni dohodek večal hitreje kot celotni dohodek in dosegel vrednost 8 milijard 142 milijonov dinarjev. Zaradi obračuna po plačani realizaciji je ostalo nerealiziranega narodnega dohodka v neplačani realizaciji okoli 521 milijonov in bi v primerjavi obračuna po fakturirani realizaciji znašalo povečanje napram letu 1961 v celoti 13 odstotkov.

Delitev narodnega dohodka med družbo in podjetji se je spremenila v korist družbe in se je delež družbe v dohodku zvišal od 49,9 odstotka v letu 1961 na 50,9 odstotka v letu 1962. Povečan delež je posledica povišanih stopenj prometnega davka in stopenj prispevka v družbene investicijske sklade. Zaradi višjega, prometnega davka se je povečal predvsem delež družbe pred ugotovitvijo dohodka gospodarskih organizacij, kar je bilo izravnavano s precej nižjim prispevkom od izrednega dohodka, tako da je čisti dohodek večji nasproti 1961 za 6 odstotkov.

Povečanje izplačanih osebnih dohodkov na zaposlene v povprečju za 16 odst. ni previsoko ob upoštevanju dviga storilnosti na eni strani in porasta življenjskih stroškov na drugi strani.

Slaba akumulativnost našega gospodarstva je ugotovljena tudi v analizi za-

ključnih računov gospodarskih organizacij za leto 1962. Po zaključnem računu za leto 1962 so gospodarske organizacije vložile v svoje sklade (poslovni sklad, sklad skupne porabe, obvezni in neobvezni rezervni sklad) 3 odstotke doseženega narodnega dohodka, kar ne daje upanja, da se bodo podjetja v doglednem času lahko oprla na lastne vire poslovnih sredstev (izjemi sta Rudnik in Mehanika).

Aktivna osnovna sredstva po nabavni vrednosti so se povečala za 5 milijard 106 milijonov din, od tega zaradi revalorizacije za 2 milijardi 623 milijonov dinarjev, dočim znaša povečanje zaradi aktiviranja dokončane rekonstrukcije Cementarne, nabavljene opreme v Strojni tovarni, investicij v lastni režiji, Rudnika in drugo za 2 milijardi 483 milijonov dinarjev, oziroma znaša povečanje aktivnih osnovnih sredstev brez upoštevanja revalorizacije 14 odstotkov. Sedanja vrednost osnovnih sredstev se je povečala še bolj kot nabavna, to pa predvsem zato, ker je Rudnik znižal popravke vrednosti osnovnih sredstev zaradi revalorizacije.

Za obratna sredstva je značilno močno zmanjšanje terjatev do kupcev, in sicer za 45 odstotkov, kot rezultat ukrepov, ki so bili storjeni zaradi zmanjšanja medsebojnega kreditiranja gospodarskih organizacij.

(Nadaljevanje na 9. str.)

Pred odločitvijo

V juniju bodo mnogi učenci osnovnih in drugih šol končali s poukom. Treba se bo odločiti — ali naprej v šolo, ali pa v poklic. Zavod za zaposlovanje delavcev v Trbovljah je skupaj s komisijo za poklicno usmerjanje mladine izdelal program dela za šolsko leto 1962/63. Osrednja naloga je bila seznaniti prosvetne delavce in mladino s cilji in nalogami dejavnosti poklicnega usmerjanja šolske mladine.

Za uvod so pripravili seminar za poklicno usmerjanje, ki se ga je udeležilo 80 učiteljev in uslužbencev zavoda. Po vseh šolah so postavili poverjenike za poklicno usmerjanje, pripravljajo pa vse potrebno, da bi v šolskem letu 1963/64 po vseh šolah ustanovili komisije za poklicno usmerjanje. Sicer pa je bilo v tem šolskem letu pripravljeno več predavanj in sestankov s starši, in sicer z namenom, da starše seznanijo o možnostih zaposlitve in o poklicnem usmerjanju. Zavod pa je pripravil za mladino tudi več ogledov podjetij, tako v Trbovljah in drugod. Teh se je udeležilo nad 400 učencev nižjih in višjih razredov osemletke. Obiski so bili organizirani pred pisanjem nalog »Zakaj sem se odločil za ta poklic?« Obiski v tovarnah so vzbudili med mladino živahno zanimanje za poklice, večina učencev pa se je pri pisanju naloge že odločila za določen poklic.

V Delavskem domu so v mesecu aprilu pripravili razstavo o poklicnem usmerjanju mladine. Razstavo si je ogledalo okrog 5000 obiskovalcev in je v celoti dosegla namen. Pri izdelavi razstavljenih predmetov je sodelovalo posredno 145, neposredno pa nad 500 učencev. Razstava je sovpadala z Jugoslovan, pionirskimi igrami. Za razstavljen izdelke je dobila prvo mesto osnovna šola Dobovec, ki je razstavila predvsem predmete domače obrti.

Ob zaključku razstave je bilo organizirano javno tekmovanje šol pod geslom »Spoznavajmo poklice in gospodarstvo v komuniki.« V ta program so bili vključeni učenci osemletke, ki bodo letos zapustili osnovno šolo in so pisali nalogo na temo »Zakaj sem se odločil za ta poklic?« Naloga je pisalo skupaj 348 učencev. Tekmovale so šole Dobovec, Ivana Cankarja, Tončke Čečeve in Alojza Hohkrauta. Iz vsake šole so bile izbrane po tri najboljše naloge, ki so bile nagrajene. Na javnem tekmovanju pa je bila prečita na iz vsake šole po ena najboljša naloga, prebral pa jo je pisec sam.

V to tekmovanje so vključili tudi vse poklice raznih strok, in sicer z Rudnika Trbovlje-Hrastnik, Strojne tovarne Trbovlje, Termoelektrarne Trbovlje, Cemen-

tarne in Mehanike. Te delovne organizacije so pripravile kronološko obdelan proizvodni načrt, vse gradivo pa je Zavod za zaposlovanje priredil in razposlal vsem šolah, da so se lahko pripravile za tekmovanje. Vse te delovne organizacije pa so pripravile tudi praktične in denarne nagrade za tiste šole, ki so dosegle najboljše uspehe na posameznih področjih.

Vsako šolo sta zastopali po dve moštvi s po 5 učenci. To praktično tekmovanje pa je bilo združeno tudi s kulturnim sporedom osemletke. V temi o spoznavanju poklicev so zbrale šole naslednje število točk: Tončke Čečeve 85 (od 100 možnih), Alojza Hohkrauta 80, Ivana Cankarja 77 in Dobovec 66. Vse štiri šole so prejele 190.000 dinarjev denarnih nagrad. V tekmovanju o spoznavanju poklicev pa je bil vrstni red naslednji: šola Ivana Cankarja, šola Alojza Hohkrauta, šola Tončke Čečeve in šola Dobovec. Tudi za to tekmovanje so bile razdeljene denarne in praktične nagrade. Nagrade za obe tekmovanji so podelili z namenom, da se izboljšajo pogoji za tehnični pouk na šolah.

Zavod za zaposlovanje delavcev iz Trbovelj pa je skupaj s svojo svetovalnico organiziral anketo med mladino, ki letos zapuša osemletko. Anketirano je bilo 333 učencev. Za nadaljevanje šolanja na višjih šolah se je odločilo 61 mladincev in 107 mladink. Za uk se je odločilo 44 učencev in učenk, lahko pa bi se izučilo v poklicu — po prijavah podjetij — skupaj 87 učencev, od tega 7 učenk. V neposredno proizvodnjo pa bo šlo — po podatkih ankete — 28 učencev in učenk; zaposli in pričel pa se lahko v rudarstvu in cementni industriji 25 učencev in učenk.

Problem predstavlja 130 učencev in učenk osemletke, ki bodo končali z osemletnim šolanjem zaradi starosti, a nimajo popolne osemletke. — S. S.



Vesti iz kolektivov

AKTUALNO — OBNOVA SEPARACIJSKIH NAPRAV

Kolektiv Rudnika Trbovlje-Hrastnik sprejema vsako leto vse večje proizvodne in druge naloge. Sprejete obveznosti vedno izpolnjuje in prekoračuje.

Tudi v letošnjem letu se celoten kolektiv izredno prizadeva, da zadosti z zviševanjem proizvodnje premoga naraslim potrebam industrije in trgovine in temu ustrezno dvigne produktivnost, zniža poslovne stroške in hkrati modernizira oz. mehanizira svoje obrate.

Poleg zgoraj naštetih osnovnih nalog, se kolektiv letos z vso intenzivnostjo ukvarja s trenutno najaktualnejšim problemom — obnovo separacijskih naprav. Prav te separacijske naprave so vsa zadnja leta tesno grlo podjetja, ki duše z dneva v dan poleg nekaterih drugih okoliščin, večjo in kvalitetnejšo proizvodnjo premoga. Kolektiv rudnika Trbovlje-Hrastnik je v vsej povojni dobi izpolnil marsikatero nalogo in dosegel kljub izrednim težavam visoke cilje,

zato smemo upati z vso upravičenostjo, da bo tudi separacija obnovljena in modernizirana do konca I. 1965. Le s pospešeno modernizacijo in uvajanjem novih tehnoloških procesov lahko pričakujemo najboljše ekonomske rezultate.

METALIJA IZVRŠUJE SVOJE NALOGE

Ceprav se je v primerjavi z lanskim letom število zaposlenih znižalo za 25 odst., v trbovljski Metaliji izvršuje planske naloge in jih prekoračuje. — Predvideni plan za prve štiri mesece letos so prekoračili za 12,2 odstotka. V prihodnjem obdobju stoji pred kolektivom velika naloga — utrditi delovno disciplino ter pripraviti proizvodni program, ki bi omogočil povečanje števila zaposlenih za najmanj trikrat. Seveda pa bo treba razširiti prostore in še bolj sodelovati s kooperanti — Elektrolivarsko industrijo Trbovlje, »TEVE-VARNOST« Zagorje, »ALPOS« iz Sentjurja pri Celju in Strojno tovarno Trbovlje.

PROIZVODNE NALOGE IZPOLNJUJEJO

Glavna naloga na Rudniku Trbovlje-Hrastnik je letos začetek del pri rekonstrukciji separacije. Proizvodne naloge trbovljski rudarji prekoračujejo.

V CEMENTARNI NI VEČ PROBLEMOV

V trbovljski Cementarni sta se proizvodnja in prodaja cementa znatno izboljšali. Zdj tudi ni več problemov glede vagonov in odvoza cementa. Nastaja pa vprašanje zmogljivosti obstoječih naprav z ozirom na velike potrebe po cementu. Predvidena montaža mlinov bo končana šele v tretjem trodobju, pa vseeno obstojijo vse realne možnosti, da bodo predvidene planske naloge v celoti izpolnjene.

KLJUB REMONTU PRESEZEN APRILSKI PLAN

V Termoelektrarni Trbovlje so kljub remontu dosegli in presežili aprilski plan proizvodnje. Računajo, da bo podoben uspeh zabeležen tudi v maju, čeprav opravljajo remont še na preostalih agregatih.

TRŽISČE JE PROUČENO

Kolektiv Mehanike Trbovlje tudi letos dosegla in presežila planske naloge, čeprav ima težave okrog nabave bakrene in medcinaste pločevine in profilov. Tržišče je proučeno, naročil je dovolj. Zato je mogoče pričakovati, da bo ta kolektiv tudi v prihodnje uspešno izpolnjeval planske naloge.

IZBOLJŠANJE PRI IZVOZU

V Strojni tovarni Trbovlje so predvideli za letos za 700.000 dolarjev izvoza. V prvih mesecih letos so imeli v STT precejšnje težave okrog izvoza, vendar se je v tem mesecu stanje precej izboljšalo. Kolektiv STT v aprilu

ni dosegel planske naloge. Za to je bila glavna razloga reprodukcija materiala. Omeniti pa je potrebno, da se je proizvodnja v STT v prvih mesecih letos znižala za 10 odst. V strojni tovarni so predvidevali, da bodo s kaitrim hočejo izboljšati produktivnost.

PRETOČNI IN CEMENTNI PROJEKTI

Z gradnjo novih prostorov so se v Kolektiv Elektrarne Trbovlje več proizvajalci. Zlasti napredek je opaziti pri proizvodnji delov in naprav ter instalacij. Precej delov pa imajo tudi v nekonvencionalni proizvodnji. Podjetje ne izvažuje, pač pa izvozu posredno.

TEŽAVNO MIMO

Težavo so imeli v mesecih letos, zaradi manjkanja surovin, so kolektiva pa bodo izpolnili planske naloge izpolnili.

STAGNACIJA NA TRŽISČU

Stagnacija na tržišču je precej neugodno vplivala na realizacijo v podjetju Tapetništva. Računati je, da se bo popravilo in da bodo planske naloge dosežene.

MODERNIZACIJA V VITAMINKI

Trgovsko podjetje Vitaminka želi ustreči željam potrošnikov. Zaradi tega bodo za poslovalnico na Tereziji kupili nov 1500-litrski hladilnik, za poslovalnico Opekarna pa hladilni pult. V načrtu so imeli še ureditev poslovalnice v Zgornjih Trbovljah, vendar razgovori s Čevljarstvom niso bili uspešni, ker jim niso hoteli odstopiti prostor, kjer je popravilnica čevljev. Dodati je treba, da so imeli za to preureditev že pripravljene načrte in zagotovljena sredstva.

Ena od osrednjih nalog kolektiva Vitaminke pa bo dokončna ureditev hladilnih naprav. Strojne naprave so že v Trbovljah, za montažo in električne instalacije pa bo treba zagotoviti okrog 14 milijonov din, ki pa jih podjetje za zdaj nima.

Tudi trgovina izpolnjuje planske naloge

Trgovsko podjetje »Prvi junij« v Trbovljah izvršuje sedaj po združitvi podjetij »Zeleznina«, »ONPZ« ter »Drogerija« okrog 80% vsega blagovnega prometa. Ze to leto bo podjetje presežlo promet dveh milijard din.

Porast blagovnega prometa je odvisen od kupne moči potrošnikov in od vzporednega razvoja celotnega gospodarstva na področju, ki ga zavzema trgovska mreža. Kljub določenim težavam, ki jih je podjetje »Prvi junij« imelo v prvih mesecih po združitvi trgovskih podjetij, je bil v prvih štirih mesecih tega leta dosežen za 8,2% večji promet kot v istem obdobju lanskega leta. Višina opravljenega prometa pa je v prvih štirih mesecih znašala 648.308.000 din.

Letos je predvsem opaziti padeč prometa pri določenih vrstah tekstilnega blaga. Tu razna vlakna, ki so seveda cenejša, precej izpodrivajo promet volnenemu blagu. Trdimo lahko, da je količinski promet prodanega tek-

stilnega blaga narastel, vendar ker so cene znatno nižje od cen, ki so za razno blago veljale še pred dvema letoma, je finančni promet seveda nižji. Delni padeč prometa je opaziti tudi pri pohištvu, kjer pa včasih primanjkuje kvalitetnih vrst pohištvene opreme in tapetniskih izdelkov. Ker je še danes ta oprema za potrošnika precej draga in predstavlja zanj večletno investicijo, si seveda potrošnik želi tudi kvalitetno izbiro.

Trgovsko podjetje »Prvi junij« v Trbovljah je s 1. aprilom organiziralo stalno komisijko prodajo vseh gumijskih izdelkov tovarne »Sava« Kranj. Tako že danes zalaga to podjetje z gumijskimi izdelki Zasavje in druga področja. Avtomobilske gume in vsi ostali gumijski izdelki se prodajajo po tovarniških cenah. Predvidevajo, da bo znašal skupni promet gumijskih izdelkov v enem letu okrog 100 milijonov din.

Podjetje pa nudi pomoč tudi domačim kooperantom in proizvajalcem. Tako se preko prodajalnih trgovskega podjetja »Prvi junij« v Trbovljah že dobro uveljavljajo izdelki »Tapetništva«, »Čevljarstva« in »Krojaštva« iz Trbovelj. Podjetje pa si prizadeva, da bi se še v občinskem merilu te službe domače obrti v naprej še bolj uveljavljale pri naših potrošnikih. Prav preko trgovine bodo lahko domača obrtna podjetja razširjala asortiman svojih izdelkov in si nase bolj navezala domačega potrošnika.

Prav iz tega stališča pa si tudi kolektiv Trgovskega podjetja »Prvi junij« v Trbovljah želi popolnega razumevanja in ogled k nekaterim večjim specializiranim trgovskim podjetjem v Ljubljano. Za strokovni dvig svojih kampanjuje skladiščnih prostorov za živila. Nujno bi tudi potrebovali skladišče za pro-

dajo gradbenega materiala. Prav tako bo podjetje moralo nabaviti nov kamion, potrebovali pa bi tudi lasno garažo. Del teh investicij bo podjetje izvedlo iz lastnih sredstev že v tem letu.

Se v tem letu bo Trgovsko podjetje »Prvi junij« v Trbovljah v bloku K-4 iz dosežanih prostorov »Živila« in »Moda« uredilo novo samopostrežno prodajalno. S tem bo podjetje precej ugodilo željam okoliškega centra potrošnikov. Vrednost celotne investicije ureditve samopostrežbe bo predvidoma stala okrog 5 milijonov, kar bo pa podjetje prav tako izvršilo iz lastnih skladov.

Ena največjih investicij Trgovskega podjetja »Prvi junij« v Trbovljah pa bo v tem letu vsekakor ureditev modernega paviljona za prodajo pohištva med Pošto in Veleblagovnico. Načrti in vse ostale priprave so že v teku. Podjetje upa, da bo tudi kmalu dobilo lokacijsko dovoljenje. Potrošnikom Trbovelj bo tako v naprej omogočeno, da bodo imeli še večjo izbiro kvalitetne pohištvene opreme. Vrednost te investicije bo preko 20 milijonov in bo večino prispevalo podjetje iz lastnih skladov. Nekaj se bo pa tudi v ta namen najelo investicijskega posojila. Podjetje skrbi tudi za strokovni dvig svojih kadrov. Tako se finančno pomaga uslužbencem, ki obiskujejo ESS, VEKS ter ostale strokovne tečaje. V kratkem se bo tudi iz raznih strok poslalo nekaj poslovojni in ostalih prodajalcev na nekajdnevno strokovno izpopolnjevanje in ogled k nekaterim večjim specializiranim trgovskim podjetjem v Ljubljano. Za strokovni dvig svojih kampanjuje skladiščnih prostorov za živila. Nujno bi tudi potrebovali skladišče za pro-

In še marja: potrošnikom lahko povemo to, da si kolektiv prizadeva znižati režijske, materialne in ostale odvisne stroške ter izboljšati nabavne pogoje. Tako danes podjetje že večino blaga naročuje direktno od proizvajalcev in tako potrošniku nudi čim cenejšo potrošne dobrine. Dokazano pa je že v tem letu, da je podjetje na splošno znižalo svoj pribitek.

Iz analize zaključnih računov

(Nadaljevanje s 7. str.) Med viri poslovnih sredstev je opaziti občutno povečanje poslovnega sklada, vendar v glavnem na račun revalorizacije osnovnih sredstev predvsem pri Rudniku. Krediti za osnovna sredstva so se povečali predhodke večji napram letu vsem zaradi rekonstrukcije Cementarne in Strojne tovarne, povečanje kreditov za obratna sredstva pa se v glavnem nanaša na Strojno tovarno.

Zvišanje zalog polproizvodov in surovin se v glavnem nanaša na kovinsko industrijo in industrijo gradbenega materiala ter je deloma v zvezi z višjo proizvodnjo. Ko primerjamo dosežene rezultate v proizvodnji s postavljenim planom za leto 1962, lahko ugotovimo, da je plan predvideval v celotnem gospodarstvu porast celotnega dohodka za 10,8 odst. in narodnega dohodka za 12,5 odstotka, dočim smo po tej analizi presegli realizacijo leta 1961 pri celotnem dohodku za 11 odstotkov in pri narodnem dohodku za 13 odstotkov. Iz tega lahko ugotovimo, da smo planska predvidevanja za leto 1962 presegli za 0,2 odstotka oziroma 0,5 odstotka.



Z razstave o usmerjanju mladine v poklice v Trbovljah



Separacijski rudnik Trbovlje-Hrastnik v Trbovljah



Bolgarski mladinski pevski zbor »Bodra smjana«

»Bodra Smjana« iz Sofije v Trbovljah

V petek, 31. maja, bo gostoval v Trbovljah mladinski pevski zbor »Bodra smjana« iz Bolgarije. Mladi bolgarski pevci bodo sodelovali na mladinskem festivalu v Celju, ki bo 2. junija, na pobudo tov. Suligoja, dirigenta nekdanjega »Trboveljskega slavčka« pa bodo dva dni gostje Trboveljčanov. Organizacijo njihovega bivanja v Trbovljah je prevzel mešani pevski zbor »Slavček«.

Bolgarski pevci pridejo v Trbovlje danes, 30. maja, in jih bomo sprejeli pred spomenikom na Trgu revolucije. V petek, 31. maja, bo zbor ob 10.30 na matineji v Delavskem domu zapel mladini Trbovelj, zvečer ob 19.30 pa odraslim Trboveljčanom.

Mladinski pevski zbor »Bodra smjana« je reprezentativni bolgarski zbor in je trikratni nosilec mednarodnih nagrad. Stočlanski zbor je bil ustanovljen 1939. leta kot zbor »Sofijski slavček«. Leta 1947 je dobil na pobudo Dimitrova sedanje ime »Bodra smjana«. Njegov ustanovitelj in dirigent Bončo Bočev, nosilec naziva »ljudski umetnik« in nagrajenec z dimitróvsko nagrado, je dobil pobudo za ustanovitev tega zbora pri našem »Trboveljskem slavčku«. Ob vsestranski podpori države je zbor kmalu dosegel izredne uspehe. Že leta 1949 je osvojil prvo mesto na mladinskem festivalu v Budimpešti, nato leta 1951 in v Bukarešti leta 1953.

Zbor deluje kot amaterska pevška šola z dvema vajama in eno uro solfeggia tedensko. Tako vadi kakih 300 pevcev, ki so stalni vir za izpopolnjevanje zbora in mu omogočajo izvajanje tudi najzahtevnejših del. V svoje vrste sprejema le dijake do 5. razreda osnovne šole. Tako si zbor zagotovi stalno sodelo-

vanje pevcev za kar najdaljšo dobo, tudi do 10 let. Trenutno razpolaga zbor z repertoarjem 70 pesmi in priredi letno do 60 koncertov. Pojejo predvsem dela bolgarskih avtorjev, pa tudi nekaj tujih sodobnikov ter predstavnikov klasike in predklasi-

V zadnjem času je imel zbor vrsto uspešnih gostovanj v tujini, leta 1957 v Zahodni Nemčiji, 1959 v Vzhodni Nemčiji, Madžarski, leta 1960 pa spet v Vzhodni Nemčiji. Lani je zbor priredil veliko turnejo po Poljski, aprila letos pa je gostoval pri nas s koncerti v Beogradu, Novem Sadu in Nišu.

Na koncertu v Trbovljah

bo »Bodra smjana« izvajala v prvem delu skladbe Popova, Petkova, Stupela, Dimitrova, Hristova, Goleminova, Popkova, Obretenova, v drugem delu pa Kabalevskija, Ljadova, Huseinlija, Gotovca, Vrhovskega, Sokolova, Genova, Mozarta in Muradelija.

Prepričani smo, da bodo občani Trbovelj sprejeli mlade bolgarske umetnike tako, kot je v letu 1938 sprejela Sofija »Trboveljske slavčke«. Trboveljčane vabimo, da se v kar največjem številu udeležijo sprejema v četrtek, 30. maja, ob 13. uri na Trgu revolucije in da napolnijo dvorano Delavskega doma na koncertu v petek zvečer.

J. S.

Trboveljski kulturniki so se vrnili iz Holandije

V torek, 21. t. m., se je v zgodnjih jutranjih urah vrnila iz gostovanja v Nemčiji in Holandiji ekipa, ki so jo sestavljale tri sekcije Svobode Center Trbovlje: moški zbor Zarja, kvartet Dorko Skoberne in kvintet Tine Jelen ter harmonikarski orkester Svobode Šentvid pri Ljubljani.

Z vrsto uspešnih koncertov je ekipa dokazala, da je bila vredna zaupanja, ki ji ga je dal Okrajni svet Svobod in prosvetnih društev Ljubljana, ko jo je določil za izvedbo koncertne turneje. Prvi koncert v tujini so priredili Ljubljanci v Nürnbergu in Nemčiji, Trboveljčani pa Langenzennu.

Po enodnevnem postanku v Nemčiji je ekipa prekoračila holandsko mejo pri Aachen, kjer so naše kulturnike prevzeli v goste člani moškega pevskega zbora St. Joseph iz Waubacha. Slovesen spre-

jem v kraju Rimbarg z godbo in kraljevskimi fanfarami je dal obeležje vsem kasnejšim nastopom v večjih mestih pokrajine Limburg. Organizacija gostovanja je bila brezhibna in so se jugoslovanski gostje počutili na domovih holandskih gostiteljev kot doma. Vse štiri skupine so priredile uspele koncerte v Treebecku, Heerlenu, Nievenhagenu in Keerkrade; dva prosta dneva pa so izkoristili za izlet v Amsterdam in Brüssel. Na povratku iz Amsterdama so si ogledali svetovno znano razstavo tulipanov v Keukenhofu pri Haarlemu. V času bivanja v Holandiji so pevci počastili spomin v zadnji vojni padlih Američanov na pokopališču Margraten, na povratku skozi Nemčijo pa so položili venec in zapeli žalostinko pred krematorijem v Dachau.

Z naše izseljence so naši

Kulturne prireditve v zadnjih mesecih

Tako kot pretekla leta tudi v letošnji sezoni odigrava naša osrednja kulturna institucija — Delavski dom najpomembnejšo vlogo pri kulturnem udejstvomljanju in izobraževanju trboveljske komune. Večina prireditev je izvedena v prostorih tega doma. Funkcionalnost prostorov pride vedno do izraza, kajti povsem ločeni prostori kinematografa, ki izvaja svojo programsko politiko in dejavnost, omogočajo povsem drugo, pestrejšo dejavnost v drugem delu zgradbe.

Ob prazniku prebivalcev občine Trbovlje lahko v zgoščenem pregledu opišemo opravljeno delo, ker si bo vsak le na ta način lahko ustvaril sodbo o pomembnosti osrednje kulturne institucije.

V razdobju od 1. januarja do 30. aprila, to je v prvih 4 mesecih, je obiskalo prireditve v Delavskem domu skupno 69.000 občanov. Od tega števila si je ogledalo kinopredstave 51.190 občanov, gledališče in koncertne prireditve 7.000, razstave 8.000, predavanja je poslušalo 2.100, ostali pa so obiskovali razne druge prireditve. Vseh predstav in prireditev je bilo v tem razdobju v domu skupaj 276. Če računamo, da je v Trbovljah okrog 18.000 občanov, sodimo, da je v teh mesecih obiskal vsak občan prireditve v Delavskem domu po enkrat, vsak mesec, dnevno pa so bile v domu dve do tri prireditve.

Najpogosteje so nastopali na deskah domači ansambli, program pa so obogatili še gostujoči ansambli, tako Ljubljansko mestno gledališče, Slovensko ljudsko gleda-

lišče iz Celja, RTV Ljubljana, »Akademik« Ljubljana itd.

Prav zadnje dni pa ima zelo velik uspeh in tudi obisk otroška igra Ingoliča: Tvegana pot; koncertem maja bo koncertiral zelo znani bolgarski mladinski pevski zbor.

Opis obiska in prireditev je skop in ne more ustvariti vtisa, da je bilo opravljeno v teh mesecih določeno delo in to ob zelo skromnih denarnih sredstvih. Dotacija iz občinskega proračuna je iz leta v leto skromnejša. Spričo teh okoliščin ni mogoče pričakovati večje dejavnosti. Prepričani pa smo lahko, da bo svet za kulturo in prosveto pri občini Trbovlje zagotovo posvetil svojo pozornost v bodoče tudi naši osrednji kulturni instituciji in posredoval ugotovitve ljudskemu odboru oz. upravnemu odboru sklada za telesno vzgojo in kulturno dejavnost. Ustanova že dalj časa pogreša sredstva za ureditev nekaterih najnujnejših naprav, ki posebno na odru lahko povzročijo nenadomestljivo škodo. Življenjska doba nekaterih naprav je namreč že potekla in se z vso upravičenostjo lahko vprašujemo, kdaj bodo sredstva v skladu za kulturno dejavnost vsaj deloma na razpolago tudi za kulturni dom.

Anton Ingolič v Trbovljah

V trboveljski dolini letos sicer ne moremo govoriti o bodočnosti in širini prireditev, vendar smo z zadovoljstvom opazovali mladino pred vrati gledališke dvorane, kjer je od ponedeljka dalje prizadevna mladinska dramska skupina Svobode — Center vsak večer uprizarjala Ingoličevo »Tvegano pot«. Pod spretnim in požrtvovalnim vodstvom režiserke Geni Rak so pionirji, mladinci in učitelji iz Osnovne šole A. Hohkrauta z nekaj člani starejše dramske skupine in s sposojenim Tinčkom iz osnovne šole T. Čečeve zadovoljili mlade in starejše gledalce. Usklajena trojka mladih junakov Slavka, Janka in Paška, ganljivo trpljenje male Milice in surovost fašizma je čustveno razgibala dvorano. Morda so mladi ljudje ob trpljenju medvojnne mladine občutili srečo, ki jo uživajo danes v svobodni domovini...

Pionirji iz osnovne šole A. Hohkrauta so na četrtkovo prireditve »Tvegane pot« povabili pisatelja te igre Antona Ingoliča, ki je na prošnjo pionirke Inče Strniša povedal navdušenim mladim gledalcem, kaj ga je napotilo k pisanju te igre in zaželel vsem mladim ljudem Trbovelj lep praznik mladosti, ki se naj nadaljuje skozi vse leto.

Stanovanjske skupnosti se uveljavljajo

Na področju trboveljske občine delujejo tri stanovanjske skupnosti. Viden napredek v delu so zabeležili zlasti v stanovanjskih skupnostih Center in Trbovlje II.

LETOS SO MOČNO RAZSIRILI SVOJO DEJAVNOST

v stanovanjski skupnosti Trbovlje-Center. Zdaj deluje v okviru te stanovanjske skupnosti več servisov. Servis za vzdrževanje stano-

vanjskih hiš vključuje tesarje, mizarje, kleparje, zidarje, ključavničarje in vodoinstalaterje. Gospodinjski serije precej razvila tudi patrovis nudi pomoč gospodinjam v krpanju in pranju perila ter pobiranju zank na nogavicah. Svoje usluge nudi strankam tudi Avtoservis. — Pred kratkim pa je začel posloovati tudi servis za popravilo dežnikov, ki je bil nujno potreben, kar dokazuje tudi promet servisa.

Letos sta bila na novo ustanovljena servisa za popravilo dežnikov in za vzdrževanje in čiščenje cest. — Skupnost pa ima tudi prevozno cirkularko za žaganje drv.

Precej dela je bilo opravljeno pri gradnji otroških igrišč. Zgrajeno je bilo novo otroško igrišče na Opekarni, popravljena pa igrišča v koloniji 1. maj, Hohkrautovi koloniji, na Trgu svobode in v Novem domu. V okviru stanovanjske skupnosti Trbovlje-Center pa uspešno deluje tudi poravnalni svet, na katerega se večina občanov

obrača neposredno. Razveseljivo pa je, da število zadev, ki naj bi jih obravnaval poravnalni svet, upada, 75 odstotkov vseh zadev pa poravnalni svet ugodno reši. Delo socialne komisije pa je otežkočeno, zlasti zaradi neaktivnosti posameznih članov, in pomanjkanja sredstev. Mesečno izdajo 63 rednim socialnim podpirancem za okrog 320.000 din podpor. Ker pa je prošelj za dodelitev socialnih podpor vse več, nastaja vprašanje, kako bo komisija letos opravila svoje delo, ker je razpoložljivih malo sredstev.

Tudi v delu stanovanjske skupnosti Trbovlje II je v zadnjem času opaziti viden napredek.

Pomemben je zlasti servis za čiščenje stanovanjskih in poslovnih prostorov, v katerem je zaposlenih 32 oseb. Razvija pa se tudi servis za vzdrževanje stanovanjskih hiš, ki opravlja raznovrstna dela, tako mizarska, kleparska, vodoinstalaterska dela, električna popravila in podobno. V zadnjem času se



Iz dejavnosti servisa za nego bolnika na domu

nažna služba, ki opravlja nego in pomoč na domu. — Skupaj z organizacijo Rdečega križa so pripravili tečaj za nego bolnika na domu. Oskrbo za socialno podpiranje plačuje delno ObLO, del sredstev pa prispeva tudi stanovanjska skupnost. Ta stanovanjska skupnost pa plačuje tudi oskrbo za 10 socialno ogroženih otrok v vzgojno varstveni ustanovi.

Tudi v stanovanjski skupnosti Trbovlje II posvečajo vso skrb gradnji otroških igrišč, ki jih bodo grajali v Gabrskem, naselju Dom in vrt, na Trgu Franca Fakina (Dolinškova ledenica) in v

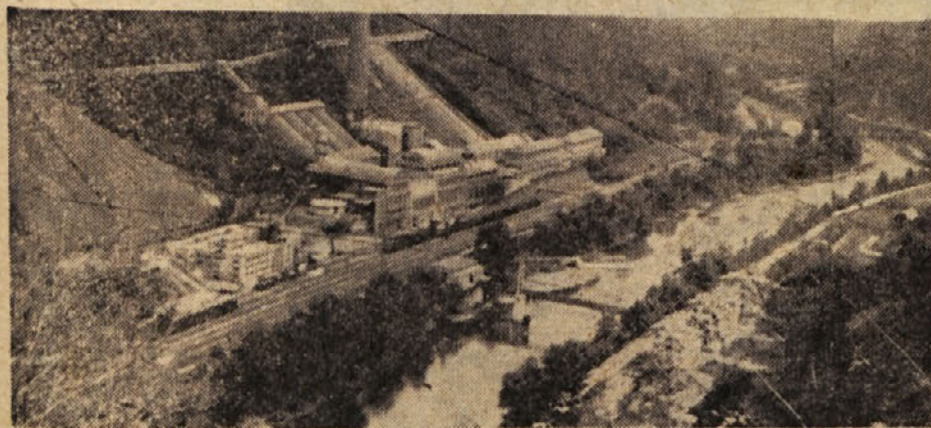
Kovinarskem naselju. — Za gradnjo otroških igrišč pa bi se morali bolj zavzeti hišni sveti.

Komisija za socialna vprašanja bo skupaj z organizacijo RK in Društvom prijateljev mladine pripravila letovanje otrok, posebno skrb pa bo posvetila tudi otrokom, ki dopolnijo šolsko obveznost. V povezavi z društvu pa bo skrbela, da se bodo le-ti v kar največjem številu vključili v delo društev.

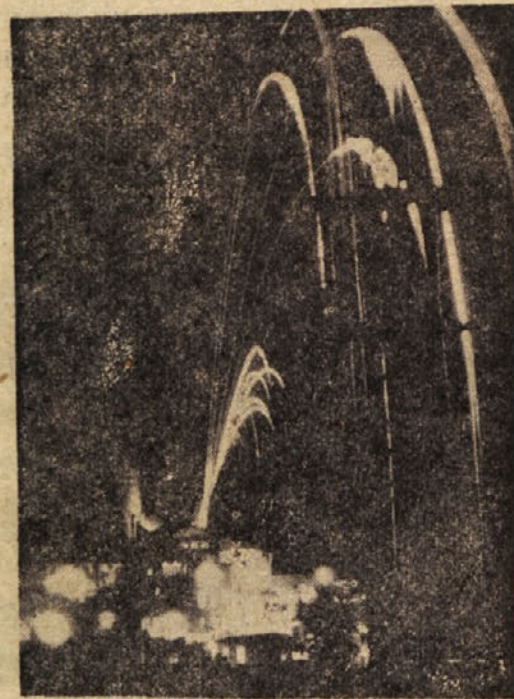
V obeh stanovanjskih skupnostih pa bo mogoče še uspešneje opravljati delo, če bodo pomagali prav vsi občani!



50 let Termoelektrarne Trbovlje



Gradnja nove termoelektrarne Trbovlje II naj bo jubilejno darilo ob 50-letnici delovnemu kolektivu in delovnemu ljudstvu Trbovelj ob praznovanju občinskega praznika.



Iskrene čestitke delovnemu kolektivu Termoelektrarne Trbovlje ob 50-letnici in obratom Trbovlje za njihov praznik 1. junij!

Termoelektrarna Trbovlje z obratom Tovarne zidakov

Pozdrav



Letošnji občinski praznik občine Trbovlje sovpada v čas že končanih volitev v občinske zbornice in nadaljnjih priprav za volitve v zvezni in republiški zbor.

Občinski praznik praznujemo že enajstič kot spomin na zgodovinske dogodke pred 39 leti — 1. junija 1924, in spomin na odhod prvih borcev v NOV v juniju 1941.

Letošnji občinski praznik praznujemo v znamenju velikih gospodarskih uspehov in razvoja na vseh področjih. V okviru praznovanja se prično 1. junija dela na gradbišču nove tovarne polprevodnikov v Gabrskem in drugo.

Občane mesta Trbovelj pozdravljajo ob tej priliki in jim čestitajo ob občinskem prazniku k doseženim uspehom z željo, da bi tudi njihovo nadaljnje delo in marljivo prizadevanje rodilo bogate sadove za razvoj in procvit trboveljske komune:

TRBOVLJAM

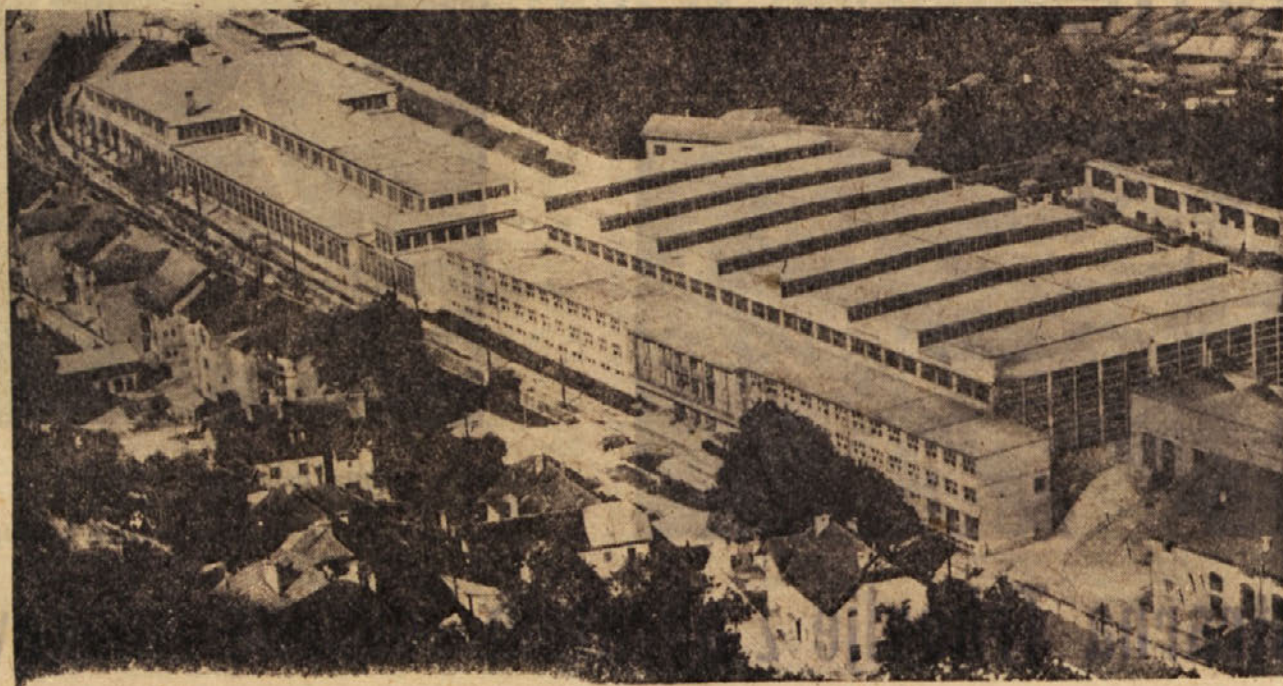
ob
občin-
skem
prazniku!

OBČINSKI LJUDSKI ODBOR TRBOVLJE

Občinski komite ZKS
Občinski odbor SZDL
Občinski komite ZMS
Občinski sindikalni svet
Občinski odbor ZB NOV
Občinski odbor ZROP
Obč. svet Svobod in prosvetnih društev Trbovlje
Delavska univerza Trbovlje
Zasavski tednik in vse ostale množične organizacije in društva občine Trbovlje — nadalje
RUDNIK TRBOVLJE-HRASTNIK
TERMoeLEKTRARNA TRBOVLJE
STROJNA TOVARNA TRBOVLJE
CEMENTARNA TRBOVLJE
SPLOŠNO GRADBENO PODJETJE ZASAVJE Trbovlje
RUDIS Trbovlje

MEHANIKA Trbovlje

TP »PRVI JUNIJ« Trbovlje
Gostinsko podjetje RUDAR Trbovlje
METALIJA Trbovlje
KOMUNALNA BANKA Trbovlje
Tovarna pohištva Trbovlje — MESO Trbovlje
Trgovsko podjetje VITAMINKA Trbovlje
Zavod za zaposlovanje delavcev Trbovlje
SAP Ljubljana, poslovalnica Trbovlje
Stanovanjska skupnost Trbovlje-Center
Stanovanjska skupnost Trbovlje II
Brivnice Trbovlje
Komunala Trbovlje
Kino Svoboda — Trbovlje II
ELIT Trbovlje
ELEKTRO Trbovlje
ODPAD Trbovlje
LEKARNA Trbovlje



Med najboljšimi

Anton HRIBAR, republiški boksarski prvak in drugi na letošnjem državnem prvenstvu, je nedvomno talentiran in vzoren športnik.

— Boksati, pripoveduje, sem začel pred tremi leti pri domačem Partizanu pod trenerskim vodstvom Dragota Vukotiča. Doslej sem imel 40 nastopov, dvaintridesetkrat sem zmagal, trikrat izgubil in petkrat sem boksal neodločeno. Dvakrat me je premagal državni prvak v moji kategoriji BENEDEK.

— Načrti? — Zelen bi, da še vnaprej ostanem prvak Slovenije in da se čim bolj zadržim pri vrhu v državnem merilu, pa tudi, da bi se naša sekcija bolj kvalitetno dvignila. — Pred kratkim pa se mi je uresničila tudi želja: dobil sem štipendijo za šolanje na tehniški srednji šoli.

— Glede na to, da je naša boksarska sekcija pri TVD Partizan zelo mlada, smo dosegli že nekaj lepih uspehov, čeprav ne s celotno ekipo, predvsem pa s posamezniki. To velja predvsem za našega Toneta, ki je s svojim zares marljivim delom dosegel v tako kratkem času že velike uspehe. Hribar je samo v letošnjem letu precej treniral, od februarja naprej vsak dan. To je bil velik napor za mladega bok-

sarja, toda uspeh ni izostal. Osebnost bi želel, da bi bilo v naši sekciji še precej takšnih boksarjev, kot je Tone, predvsem za vzgled marljivega športnika. — F. B.



SLOVENSKA NOGOMETNA LIGA
Rudar : Slovan
0:2 (0:1)

TRBOVLJE — Stadion Rudarja. Gledalcev okrog 600. Sodnik Blekač iz Soštanja je pripeljal obe enajstorici v naslednjih postavah:

SLOVAN: Cerne, Oplotnik, Udovč, Limo, Nikič, Pezo, Nikolič, Katič, Radovan, Jamsa, Popovič.

RUDAR: Bantan, Pristav,

Lukančič, Kostič, Knavs, Šorl, Potokar, Breznikar, Halilagič, Zibert (Vodenšek), Kastelic.

V 20. in 70. minuti sta dosegla za goste zadetka Nikolič in Radovan.

Rudar je na nedeljski nogometni tekmi zaigral izredno slabo, tako da so gostje upravičeno odnesli dve točki. Predvsem je prišla do izraza ponovno neučinkovitost domačih igralcev, medtem ko je Slovan igral precej boljše. Gostje so bili zlasti v prvem polčasu zelo borbeni, startali so na prve žoge. Niti po prejetem голу v 20. minuti, domačini niso uspeli urediti svojih vrst, tako da je bil Slovan več ali manj vsekoli boljše moštvo.

Prvi polčas bi se lahko končal še z večjo razliko, če ne bi tokrat Knavs, ki je igral v obrambi, odvrnil marsikatero nevarnost pred svojimi vrati.

V drugem delu igre se je Rudar sicer nekoliko razživel, vendar napad ni znal izkoristiti nekaj lepih priložnosti za znižanje rezultata. V 70. minuti je Radovan dosegel drugi gol za goste, vendar bi lahko vratar Bantan z odločnejšim posredovanjem preprečil zadetek.

V nedeljo gostuje Rudar v Kranju, kjer se bo srečal s trenutno vodečimi na lestvici, Triglavom. Možnosti za zmago so minimalne, vendar lahko Rudar preseneti.

LJUBLJANSKA NOGOMETNA LIGA

Poštar : Proletarec 1:1
(č) LJUBLJANA — Oslabljeno moštvo Proletarca je v

nedeljski tekmi odvezlo dragoceno točko ekipi Poštarja. Pri Proletarcu je manjkalo pet standardnih igralcev, vendar je moštvo kljub temu zaigralo dobro.

Kamnik : Rudar (H)
1:3 (1:3)

(g) KAMNIK — Tekma je bila v 60. minuti prekinjena zaradi vsesplošnega pretepa na igrišču. Rudar je zaigral v Kamniku precej boljše, kot zadnjič doma. Že v 1. minuti je Petan dosegel gol, v 12. minuti pa so domačini izenačili. V 15. minuti je Rudar preko Šmita ponovno prišel do vodstva. Zatem pa so pričeli igralci igrati zelo grobo in ostro, tako da je sicer odlični sodnik Lukarič, moral še odločneje soditi. V 35. minuti je Oberčkal povišal rezultat na 3:1. Po tem голу so bili igralci Rudarja nenehno na tleh. Drugi polčas se je nadaljeval z grobo igro domačinov. V 54. minuti je bil zrušen Šmit, ki ga je obrambni igralec Kamnika namerno udaril. Minuto za tem je obležal na tleh Petan, ki je dobil udarec v trebuh, ko ni imel žoge. Igralci Rudarja so se zbrali okrog svojega tovariša, zatem pa je izredno nepoštena kamniška publika vdrla na igrišče, da bi obracunala z gosti in sodnikom, ki je pred tem izključil iz igre tri domače igralce in Šmita, igro pa je zaključil v 60. minuti. Igralci Rudarja so morali neumiti zapustiti Kamnik, sodnika pa so zaščitili organi LM.

Bratstvo : Tabor
4:0 (2:0)

HRASTNIK — Domača enajstorica je premagala goste iz Ihana s 4:0. Vendar rezultat pove, da napadalna petorka ni bila dovolj učinkovita proti slabi ekipi Tabora. Ker stoji Bratstvo pred skorajšnjimi kvalifikacijami za slovensko nogometno ligo, bo moralo v prihodnje pokazati nedvomno boljšo igro.

Litostroj : Svoboda (K)
2:2

(č) LJUBLJANA — Tudi kisovska Svoboda je v nedeljo gostovala v Ljubljani proti Litostroju in mu odvezla točko. Kisovčani so, kot že nekajkrat v zadnjih kolih tudi tokrat zaigrali dobro in borbeno, ter zasluženo osvojili točko. Gole za goste sta dosegla Ašič in Zmrzлак. Slednji je bil buje poškodovan.

MLADINCI:

Rudar (T) : Slovan
5:0 (1:0)

Rudar (H) : Kamnik
1:3 (0:2)

Rudar (T) II :

Proletarec 0:0

Litostroj : Svoboda (K)
3:0 p. f.

črni bratje



171. Tekli so vsi po, da so prišli do sape šele v svojem skrivališču. Zdaj se je Giorgio spomnil: »In moja čula?« — Brez skrbi, jaz jo imam,« je zmagovalno pokazal Augusto, »nekaj sem moral narediti tudi jaz, ko sta se vidva pretepala.« Z veseljem so si razdelili pomaranče in polovico klobase iz Angellettinega darila. »To je bila res prijateljska pomoč,« je še govoril Giorgio s polnimi usmi in hvaležno pogledal oba prijatelja. Antonio je zamahnil z roko: »Da bi te Dante prišel kmalu, paziti moramo, da ne bomo zaspali in da ga bomo slišali.« Nekaj časa so potem res bedeli, končno pa jih je spancee te premagal, sami niso vedeli kdaj. Ko so se zbudili, so ugotovili, da je že jutro, Danteja pa še vedno ni bilo v kleti. Zdaj so bili fantje že zaskrbljeni, zlasti še, ker je ura bila že deset, Danteja pa od nikoder.



172. »No, zdaj pa imamo,« se je jezil Antonio, »današnji dan je že izgubljen. Spet bomo morali čakati do večera.« — »Da se mu le ni kaj zgodilo,« je glasno razmišljal Giorgio. Bilo je že poldne, ko so zaslišali pred vrati skrivališča previdne korake. Nekaj časa je bilo vse tiho, potem je nekdo potrkal. Dečki so se spogledali, Giorgio je šel počasi k vratom. »Odziv,« je rekel. »Ne vem,« je bilo slišati. »Geslo?« — »Tudi ne vem.« — »Bojim se, da nas je nekdo izdal,« je šepnil Giorgio tovarišem, »kaj zdaj?« — »Koliko vas je tam zunaj?« je vprašal zdaj Antonio. »Samo eden. Pošilja me Dante.« — »Ali mu naj verjamemo?« — »Drugega ne kaže.« Dečki so odrinili zapah in v klet je smuknil mačka, član »Volkov.« »Ti?« so se vsi začudili enoglasno. Prvi se je znašel Giorgio: »Torej te pošilja Dante?«

Mali oglasi

Poceni prodam polkavč. — Naslov v upravi lista.

Prekljici

Preključem izgubljeno zdravstveno izkaznico št. 256732 na ime Zinka Smrkolj, Zlake 29, za neveljavno.

FILM

Kino Delavski dom v Trbovljah: od 31. maja do 3. junija amer. barv. VV film »Taka vrsta žene«; 4. do 6. junija sovjet. film »Moj prijatelj«.

Kino Svoboda — Trbovlje II: 30. maja domači film »Na svoji zemlji«; 1. do 3. junija ital. film »Avantura«; 4. in 5. junija franc. barv. CS film »Lepotica in cigane«.

Kino Svoboda — Zasavje v Trbovljah: 1. in 2. junija amer. barv. film »Linija za Takson«; 8. in 9. junija jug. barv. film »Ljubezni in moda«. Predstave v soboto ob 17. in 19.15, v nedeljo ob 15., 17. in 19.15.

Kino Svoboda II v Hrastniku: 30. maja franc. film »Ti si moje življenje«; 1. do 3. junija italijanski film »Delfini«; 5. in 6. junija franc. film »Lepa Amerika«.

Kino Delavski dom v Zagorju: 1. do 3. junija amer. barv. film »Konjeniki«; 5. in 6. junija franc. film »Ti si moje življenje«.

Kino Litija: 4. in 5. junija jug. film »Pesem s Kumbare«; 7. in 9. junija ital. barv. CS film »David in Goljat«.

Kino Smartno: 1. in 2. junija amer. barv. CS film »Dve ljubezni Eddyja Duchina«; 5. in 6. junija zah.-nemški film »Tisoč oči dr. Mabuzea«.

GIBANJE PREBIVALSTVA

HRASTNIK

Rojstva: Ljudmila Brečko, gosp., Dol 205 — deklico.
Porok ni bilo!
Smrti: Ferdinand Matko, upok., Čeče 5 — star 73 let; Valdean Lunaček, upok., Roseveltov trg 3 — star 70 let.

LITJA

Rojstva: ni bilo!
Poroke: Vincencij Berčan, del., Zavrstnik 40 in Ljudmila Props, kmeč, del., Dragovško 9; Jože Fajdiga, posestnik, Sobrača 4 in Terezija Sepec, gosp., Trnje 29 — stara 74 let; Franc Savnik, avtoličar iz Brezice 4 — star 29 let.

ZAGORJE

Rojstev na domu ni bilo!
Poroke: Franc Hribar, kem. tehnik, Log pri Mlinšah 7 in Ljudmila Vrtačnik, del., Semnik 24; Janez Brvar, mizar, Zg. Log 20 in Valburga Kuder, del., Znojile 10.

Smrti: Alojz Volčič, upok., iz Kisovca 96 — star 42 let.

TRBOVLJE

Rojstva: Marija Vene, Brnica 62, Hrastnik — deklico; Marta Kudar, Znojile 10 — dečka; Draga Ocvirk, Hrastnik 5 — deklico; Fani Lapornik, Praprotno 48 — dečka; Silva Češnovar, Kešetovo 12 — dečka; Inga Vidmar, Opekarna 19 b — dečka; Marija Drnovšek, Jesenovo 11 — dečka; Ivana Novak, Svibno 28 — deklico; Jožefa Zuperl, Planinska vas 16 — deklico; Joža Hrovat, Zagorje, Loke 21 — deklico.

Poroke: Emil Kotnik, elek., Trbovlje, Suštarjeva 15 in Lida Sipar, del., Vodenska 23; Anton Medved, študent, Praproče 7 in Marija Prašnikar, gosp. pom., Partizanski vrh 19; Dragotin Majcenovič, del., Vodenska 3 in Vida Jaunik, del., Vodenska c. 3.

Smrti: Franciška Ulrih, roj. Suhadolčan, upok., Nasipi 41 — stara 77 let; Ivan Mak, upok., Dobrna 9 — star 52 let; Ana Perc, roj. Jankovič, upok., Opekarna 7 — stara 77 let.

BREZICE

Rojstva: Terezija Gramc, Stojanski vrh 7 — dečka; Angela Jazbec, Videm-Krško — dečka; Ana Poldan, Krška vas 70 — dečka; Milica Premužič, Kraj Gornji 79 — dečka; Zofi Smukovič, Poštena vas 7 — dečka; Ana Žurko, Kamenice 2 — deklico; Jožefa Kolman, Podgorje 79 — dečka; Veronika Novosel, Ribnica 21 — deklico; Olga Mandelj, Vihre 37 — dečka; Erika Glogovšek, Piran — deklico; Marija Božič, Selce 4 — dečka; Ljudmila Rožman, Mali vrh 29 — deklico; Marija Kodela, Videm-Krško — deklico.

Porok ni bilo!

Smrti: Martin Ogorevc, kmetovalec iz Stare vasi 29 — star 64 let; Alojzija Kraupner, upok., Brežice — stara 72 let; Rozalija Kerin, kmetovalka, Selce 5 — stara 71 let; Emilija Cator, gosp., Brežice — stara 60 let; Neža Martini, upok., Gor. Pirosice 27 — stara 76 let; Terezija Sepec, gosp., Trnje 29 — stara 74 let; Franc Savnik, avtoličar iz Brezice 4 — star 29 let.

SPORED RTV

CETRTEK — 30. maja

8.05 Ljudske pesmi raznih narodov v koncertnih priredbah; 9.25 Četrtek do

poldanski operni spored; 10.15 Pet minut za novo pesmico; 12.15 Slovenske narodne; 14.20 Pet popevk za pet pevcev; 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 18.10 Grške narodne pesmi; 18.25 V ritmu twista in bosse nove; 19.05 Glasbene razglednice; 20.00 Četrtek večer domačih pesmi in napevov.

PETEK — 31. maja

8.30 Naši amaterji pojo; 9.25 Petkovo koncertno dopoldne; 10.15 Igrajo majhni zabavni ansambli; 12.15 Veseli planšarji so v gosteh; 12.45 Trikrat pet; 13.30 Od tod in onod; 15.20 Zabavni intermezzo; 17.05 Chopin in Liszt; 19.05 Glasbene razglednice; 21.00 Kitarist Al Calola; 21.15 Oddaja o morju in pomorščakah.

SOBOTA — 1. junija

8.05 Poštarček v mladinski glasbeni redakciji; 8.35 Spomini na partizanske dni; 9.25 Ansambel Jožeta Kampiča; 12.15 Slovenske narodne v priredbi Karla Pahorja; 13.30 Za oddih in razvedrilo; 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 15.40 Na domači grudi; 17.05 Gremo v kino; 19.05 Glasbene razglednice; 20.00 Po domače...; 22.15 Oddaja za naše izseljence.

NEDELJA — 2. junija

8.00 Mladinska radijska igra; 10.00 Se pomnite, tovariši...; 11.50 Nekaj glasbe za dober tek; 12.05 in 14.15 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 16.00 Humoreska tega tedna; 16.20 Ogrlica s popevkami in prijetnimi melodijami; 17.05 Hammond orgle; 17.15 Radijska igra: Romeo, Julija in tema; 19.05 Glasbene razglednice; 20.00 Nedeljska panorama zabavnih melodij.

PONEDELJEK — 3. junija

8.30 Ob zvokih zabavne glasbe; 8.55 Za mlade radovedneže; 9.45 Trije koncertni plesi; 10.15 Duet Elze in Lohengrina iz 3. dejanja; 10.55 Vsak dan nova popevka; 12.15 Hallecker; Od Splita do Dubrovnika; 12.30 V paviljonu zabavne glasbe; 14.05 Pol ure z ital. opernimi pevci; 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 18.10 Vesele in okrogle; 19.05 Glasbene razglednice.

TOREK — 4. junija

8.05 Obisk v operni hiši; 8.40 V tričetrtinskem taktu; 9.25 Pesmi in plesi iz Sovjetske zveze; 10.55 Vsak dan nova popevka; 12.30 Plošča v plošči; 14.35 Pri skladatelju Lipovšku; 15.15 Operetni napevi v plesnem ritmu; 16.00 Vsak dan za vas; 17.05 Koncert po željah poslušalcev; 20.00 Skupni program JRT — studio Zagreb.

SREDA — 5. junija

8.05 Povabilo na ples...; 8.55 Pisan svet pravljic in

zgodb; 9.25 Popevke v sredo dopoldne; 10.15 Malo Baha; 10.30 Petnajst minut z Vaškim kvintetom; 12.15 Slovenske narodne; 12.30 Dvospevi iz francoskih oper; 15.15 Zabavna glasba

na šestih strunah; 16.00 Vsak dan za vas; 17.05 Popoldne z mehiškim nacionalnim orkestrom; 18.30 Petnajst minut ljubiteljskih popevk; 20.00 Ludwig van Beethoven.

ŠPORTNI TEDNIK

PRIJATELJSKI NOGOMET

Rudar (T) : Rudar (H) 2:2 (1:1)

V sredo sta se pomerili v prijateljskem srečanju ekipi Rudarja iz Trbovelj in Hrastnika, ki sta se tudi razšli s »prijateljskim« izidom 2:2. Igra je bila razmeroma dobra in prijetna. Za trboveljskega Rudarja so bili uspešni Pajer in Breznikar, za hrastniškega pa Kranjc in Vizovišek.

Proletarec :

Svoboda (K) 2:0 (0:0)

Tudi v prijateljskem srečanju je boljši Proletarec v drugem polčasu premagal borbene Kisovčane z 2:0.

Reprezentanca

Zagorja : Rudar (T) 0:7

Trboveljski Rudar je bil boljši in učinkovitejši ter je zaslužno premagal nevigrano reprezentanco Zagorja z visokim rezultatom 7:0.

ROKOMET —

REPUBLIKA LIGA

Beltinci : Rudar (T) 12:27 (5:12)

Rokometaši Rudarja so v nedeljo gosfovali v Beltincih, kjer so z visokim rezultatom premagali tamkajšnje ekipo. Rudar je igral lepo in učin-

kovito, v ekipi ni bilo slabih mest. Kljub tej zmagi pa je Rudar še vedno na drugem mestu v vzhodni ligi, kjer bo skorajda, če ne bo v nedeljo presenečenj, osvojil prvo mesto Slovenj Gradec.

PRIJATELJSKI ROKOMET

Jugoslavija : Rudar (T) 19:9

V počastitev dneva mladosti je bila v sredo v Trbovljah prijateljska rokometna tekma med reprezentanco Jugoslavije in domaćim Rudarjem. Kljub temu, da so reprezentanti igrali slabo, so premagali borbene domaćine z deset zadetki razlike.

KOŠARKA — II.

REPUBLIKA LIGA

TVD Zalec : Proletarec 62:97 (35:34)

(JJ) — Pred 200 gledalci je Proletarec premagal domaćine z visokim rezultatom. V prvem delu igre sta bili ekipi izenačeni, čeprav so domaćini vsillili gostom svoj način igre. V drugem polčasu pa je Proletarec zaigral boljše in zaslužno zmagal.

Sodila sta dobro Remic iz Trbovelj in Meršnik iz Maribora. Za Proletarca so bili uspešni: Golob 3, Steferl 4, Zmajšek 8, Stvarnik 39, Baloh 14, Kranjc 27 in Turk J. 2.

Iz naših krajev

Gabrovčani nadaljujejo z gradnjo vodovoda

(M. V.) GABROVKA — Prezgodnja in dolga zima je lani zastavljeno akcijo gradnje vodovoda nekoliko zavestavila. V lanskem letu so vaščani Moravč pri Gabrovki in Klanca svoje delo temeljito in dobro opravili, saj so opravili v glavnem vsa zemeljska dela. Položene so bile po nekaterih mestih celo vodovodne cevi, pričeli pa so tudi s kopaanjem jarkov od zbiralnika na Klancu proti Gabrovki. Začeto delo je preprečil novembrski sneg, ki ni dovolil nadaljevanja izvajanja del vse do pozne pomladi.

Vodovodna akcija pa je dobila svoj pravi razmah šele v prvi polovici maja. Iz dneva v dan se izkopov udeležijo preko dvajset vaščanov, ki že kopljejo zadnje metre proti gornjemu delu Gabrovke. Vse izgleda, da se zelo hitro približuje trenutek, ko bo po ceveh priteldla skozi

Moravče in preko Klanca v Gabrovko dobra pitna voda po več kilometrov dolgem vodovodu.

Gospodarjenje z gozdovi prenešeno na GG

(P) HRASTNIK — Oba zbori občinskega ljudskega odbora Hrastnik sta na svoji zadnji seji sprejela sklep o prenosu gozdne proizvodnje in gospodarjenja z gozdovi na gozdno gospodarstvo. V občini Hrastnik je doslej gospodarilo s 770 ha gozdov, last SLP. Gozdno gospodarstvo iz Ljubljane, z 200 ha splošnega ljudskega premoženja pa nekatera podjetja, z 2.500 ha pa gospodarijo kmetje sami. Vsi gozdovi v občini spadajo pod četrto ljubljansko okrožje, ki zajema 116.265 hektarov gozdnih površin. Oba zbori sta potemtakem sprejela sklep, da se prenese vsa gozdna dejavnost v zasebnih gozdovih od kmetijske zadruge Radeče-Dol na gozdno gospodarstvo.

— V nobenem primeru ne morete delati sami. Vi morate imeti kakega dobrega prijatelja, ki vam bo pomagal in kateri se ne bo bal. Ne mislim se hvaliti, toda spomnil bi vas rad, da se midva že zelo dolgo poznavata in da najino prijateljstvo ni od pred nekaj dni...

Tom je molčal in premišljeval. Toda te besede so bile pravi balzam za njegovo ranjeno srce. Spoznal je, da ima Henri prav in da se sam ne more boriti z gangsterji. — Moral bi biti srečen, da ga je srečal, če mu pa uspe osvoboditi Avo, ga mora bogato nagraditi, tako da bo Henri dojel, da to ni nagrada, temveč plačilo za usluge in požrtvovalnost. V tem pogledu je Henrija dobro poznal. Henri je od nje sprejel ček ne kot pomoč, temveč kot posojilo, ki mu ga bo na vsak način vrnil takoj, ko se zaposli.

Henri je uvidel, da Tom ni tako vztrajen, kot je bil v svoji odločitvi, da bo poskušal rešiti Avo sam. S prepričevanjem je nadaljeval toliko časa, dokler mu Tom ni dovolil, da mu pomaga. Sele tedaj mu je Tom tudi pojasnil, zakaj Ava ni zaprosila za pomoč policije in zakaj je moral delati sam.

— To je njena družinska stvar, je zaključil Tom ta razgovor, in če je ona sama tako odločila, nimam niti jaz pravice menjati njeno odločitev.

Nasproti vile št. 25 v High Street ulici v New Yorku je stala majhna prizemna hišica z lepim vrtom, železno ograjo in garažo. To je bila montažna vila v severnem delu velenesta, kjer so

14 Veliko pričakovanje

imeli vile in palače samo bogataši. Zemljišča so bila najdražja po vsej Ameriki in kupil si ga je lahko res samo bogataš.

Montažna vila s št. 30 je bila last stare gospe Hus, vdove umrlega bankirja. Ko ji je nekega jutra prijeten moški glas govoril preko telefona, da bi rad najel hišico za nedoločen čas in kako je poznal njenega moža, je gospa takoj pristala. Se zlasti zato, ker moški ni vprašal za ceno.

Tom je sklenil pogodbo za tri mesece s pogojem, da se le-ta lahko tudi podaljša za nedoločen čas. Plačal ji je takoj. Oba sta bila zadovoljna, eden zaradi denarja, drugi pa zaradi lepe lege vile. Gospa je prepustila Tomu le svojega starega služabnika. Preden je gospa odšla, jo je Tom zaprosil naj ostane pogodba in ves njihov razgovor le med njima, zaradi čistih poslovnih odnosov.

Oba sta bila zadovoljna. Stara gospa je že naslednjega dne odpotovala z letalom, Tom se je pa še tisto popoldne vselil.

Njegov avto je bil vedno pripravljen. On je skoraj cele dni stal ob oknu in motril hišo št. 25, ki je stala nasproti vili. Tudi ta vila je imela spredaj lep vrt, zadaj pa sadovnjak, ki je bil ograjen z visokim zidom.

Ze naslednjega dne je stal za zaveso tudi Henri. Ravno ko sta govorila o izginotju Ave, sta zagledala nov Rols Rojs z odprto streho. Upravljala ga je ženska.

— To mora biti njena prijateljica, missis Ger, je dejal Tom svojemu prijatelju Henriju.

Cel dan sta bila v hiši. Opazila sta, da se je vrnila sele zvečer. Tedaj je Henri zapustil sobo, odšel na ulico in žvižgajoč neko staro mornarsko pesmico, nenehno opazoval Jenino vilo. Nič se ni zgodilo. Enak slika se je ponovila naslednjega dne. Oba sta postajala nervozna. Tom ni po cele dneve zapuščal stanovanja.

Tedaj je pa nekega večera prišel Henri in dejal Tomu, da mu naj sledi. Tiho sta zapustila vilo. Sla sta le po tisti strani ulice, ki je bolj mračna. Obšla sta tudi vilo št. 25 in se znašla pred zidom sadovnjaka.

— Da, še je tam, je zašepetal Tom.

Njuno pozornost je takrat privlekel šum, ki je prihajal iz drugega konca sadovnjaka. Oba sta pogledala v tisto smer.

Zaradi mraka in senc košatih dreves nista mogla ničesar opaziti. Videla sta le, da na klopi v sadovnjaku sedi neka ženska, ki sta jo videla tako dobro zaradi barve obleke, ki jo je nosila.

Vedela sta, da sedi na klopi hči Rocka Ger. Ženska je mirno sedela naprej na klopi. Prejšnjega šuma nista slišala in zato sta preplezala zid in vstopila v sadovnjak.

Začela sta se plaziti proti njej. Trava je bila visoka, tako da ni slišala glasov. Sele v zadnjem trenutku je zaslišala nekakšen šum izza svojega hrbta. Ni pa imela več časa, da bi se obrnila. Ni imela niti časa, da bi zavpila in poklicala na pomoč.

Roki, ki sta jo držali, sta bili izredno močni. Čutila je, kako so močne, ko se je poskušala otresti prijema in zbežati.

— Ne otepaite se, missis Jeni, če vam je ljubo življenje, je naenkrat zaslišala tih, toda odločen glas v trenutku, ko so jo močne roke položile na travo.

Tedaj se je začela bati in trepetati po vsem telesu. Čeprav ji niti v prvem trenutku, ko so jo zgrabile močne roke ni bilo kaj preveč ugodno, je najprej pomislila, da gre za kako neumestno šalo njenih prijateljev. Toda v trenutku ko je zagledala svetlobo noža in občutila njegovo ostrino na svojem vratu je obnemela od strahu in se ni mogla skoraj niti premakniti.

Moža, ki sta jo ugrabila, menda nista imela veliko časa. Padala so kratka vprašanja, na katera je morala takoj odgovorjati. Takoj ko je odgovorila na eno vprašanje, sta postavila vrsto novih in jo pazljivo poslušala.

— ... Sla sva z mojim očetom na izlet k Severnim jezerom. Tam se nam je na nekem mestu pokvaril avtomobil. Oče je izstopil in ga hotel popraviti. Bilo je že mračno. Naenkrat so iz parka, oziroma gozda, kjer smo bili, skočili trije gangsterji. Nas so odpeljali, avtomobil je pa ostal tam. V nekem trenutku je oče s pestjo podrl tistega, ki nas je spremljal, me potegnil za rokav in midva sva pobegnili. Ne vem kaj se je zgodilo z ubogo Avo... Oče je končno našel pot do avtomobila. Potegnil me je v avtomobil in odpeljal. Odpeljal me je do nekega mesta, katerega imena se sedaj ne spominjam in odšel, jaz sem se pa sama vrnila domov...

— In avtomobil? je zaslišala šepetajoče vprašanje.

— Ne vem...

— Hm, hm, je zaslišala hkrati dva glasa.

Po krajšem premisleku ji je Tom dejal:

— Odpeljali naju boste na tisto mesto, kjer se je vse to zgodilo. Če naju boste prevarali, se ne boste živi vrnili v vašo vilo. Od vas ne zahtevava ničesar in se vam ni treba bati. Zahtevava edino to, da nas odpeljete na tisto mesto in da nama obrazložite in pokažete, kako se je vse zgodilo. Tedaj boste prosti, prosim vas pa, da o tem ne črhnete policiji niti besedice. Sicer pa menim, da tudi vi sami...

Henri ga je prekinil, ker se je mudilo. Prenesla sta jo čez ograjo in medtem ko je Henri nosil Jeni, je Tom odšel po avtomobil. Niti eden niti drugi ni opazil druge sence, ki je takoj odletela v hišo in telefonirala v času ko sta ona dva prenašala Jeni preko ograje.

Vozil je z veliko hitrostjo po njenih navodilih. Kljub velikemu zadovoljstvu ni uvidel končnega cilja s tem kar delata. Kaj je potem, če pridejo na mesto, kaj bosta tam odkrila? Res je, da mu je bilo sedaj jasno, da je njen oče organiziral ugrabitev Ave, ker je to dojel iz Jeninih odgovorov in iz tega ker mu je povedala, da ne ve kje je Ava.

O tem je premišljeval tudi Henri. On je menda dojel, da Toma to muči in zato mu je v določenem trenutku dejal:

— Pokazati nam bo morala, kje je Ava.

— Toda zaklinjam se, da tega ne vem... je zavpila Jeni prestrašena.

— To pa ve vaš oče! ji je grobo odgovoril Henri.

— Tudi on ne ve tega. Rešil bi tudi njo, če bi jo lahko. Pa, vidva sta mi rekla, da me bosta osvobodila... Zahtevajta nagrado...

— Midva nisva gangsterja, ji je s prezirnim odgovoril Henri, midva želiva samo poiskati vašo prijateljico, prijateljico katero ste vi in vaš »dobri« oče izročila gangsterjem. Ali lahko potem še...

Jeni je začela jokati in se zaklinjati, da ne ve kje je Ava in da ni res, da bi njen oče izročil Avo gangsterjem. Rada ima svojo prijateljico in prepričana je, da se ji ne bo zgodilo nič hudega. Dejala je, da ji je nekdo telefoniral, da se bo Ava kmalu vrnila.

Tom, ki je sedel spredaj je kar požiral njene besede.

Končno so prispeli na mesto, kjer so gangsterji ugrabili Avo. Zapeljali so na stranpot in parkirali avtomobil tam, kot jim je dejala Jeni. Izstopili so.

(Dalje prihodnjič)

VON PAULUS o velikem porazu

ZLOM NA KAVKAZU

Sočasno, ko so Nemci doživljali neuspeh pri Stalingradu, je bilo ustavljeno tudi njihovo napredovanje na Kavkazu. Nemci so morali obstati pred naftnimi vrelci, kjer je bila sovjetska obramba že okrepljena in urejena. Hitler je spet besnel in je poslal generala Jodla na fronto, da bi pogledal, kaj se dogaja. Ko se je Jodl vrnil in je želel pojasniti položaj, ko je poskušal zagovarjati poveljnika fronte na Kavkazu maršala Lista, je Hitler pobesnel. Od tedaj dalje ni več hotel jesti za isto mizo s svojimi štabnimi oficirji, kakor je bilo to v navadi doslej. Ukazal je, da mora biti na vsaki konferenci navzoč tudi oficir SS in da je treba zapisati vsako izgovorjeno besedo. To je bilo zato, ker je Jodl očital Hitlerju, da je List začel v tako brezizhoden položaj zato, ker je dobesedno izpolnjeval Hitlerjeva stroga navodila. Hitler je zatrdil, da sporna navodila niso bila njegova.

Nič več ni mogel spremeniti dejstva, da je bilo nemško napredovanje ustavljeno na Kavkazu in pri Stalingradu. Sedaj to ni bil samo začasen zastoj v napredovanju, ampak konec velikih in uspešnih Hitlerjevih ofenziv v Sovjetski zvezi. Vse se je pričelo obračati proti Hitlerju. Pri Stalingradu se je pravzaprav začel preobrat v drugi svetovni vojni, Hitlerju je do tedaj uspelo, da je postal gospodar večjega dela celinske Evrope, njegove armade so bile na Volgi in na Kavkazu, po menile so nevarnost za mir v Afriki. Po Stalingradu so začeli Nemci doživljati odločilne udarce.

SPLOŠNA OFENZIVA

Triindvajsetega novembra 1942 je britanska armada pod vodstvom maršala Montgomeryja prešla v veliko ofenzivo pri El Alameinu in je prebila nemško fronto v puščavi. Med sedmim in osmim decembrom 1942 so se britanske in ameriške čete izkrcale na obalah Maroka in Alžirije ter zavzele vso francosko severno Afriko do meje Tunizije.

Devetnajstega in dvajsetega decembra so tri sovjetske armade pod poveljstvom generalov Vatutina, Rokosovskega in Jeremenka na široki fronti severno in južno od Stalingrada napadle in v petih dneh obkrožile 22 nemških divizij med Volgo in Donom.

Ti trije dogodki so primorali Hitlerja k obrambi, njegove ofenzive na sovjetskem ozemlju so bile za sedaj končane. A diktator se je ojunatil. Na neki proslavi je govoril:

»Bivši cesar Viljem je bil človek, ki ni imel dovolj moči, da bi se uprl sovražnikom. V meni pa so sovražniki rajha našli nasprotnika, ki niti ne pomisli na besedo »kapitulacija«. Ze kot otrok sem se navadil, da sem imel zmeraj zadnjo besedo. Vsi naši sovražniki naj vedo eno: Nemčija je leta 1918 položila orožje petnajst minut pred polnočjo, toda jaz načelno ne odneham nikdar prej kot minuto po dvanajsti.«

Januarja 1943 je bilo povsem jasno, da bo von Paulusova 6. armada pri Stalingradu uničena in da Hitler ne bo nikdar zavzel tega mesta.

Sovjetski obroč okrog obkoljene armade se je vedno bolj zoževal. Napori von Mansteina, da bi prebil obroč od zunaj in izsilil prehod do obkoljene 6. armade, so bili brez uspešni. Morda bi von Paulus lahko naredil tak prehod s prebojem od znotraj navzven, vendar mu Hitler tega ni dovolil in von Paulus je ostal zvest povelju, naj ostanejo vsi njegovi vojaki na položajih in jih branijo do poslednjega moža. Seveda je bilo to nesprejemno in ni imelo nič skupnega z vojaško strategijo in logiko, toda šlo je za Hitlerjev prestiž in v primerjavi s diktatorjevim prestižem niso življenja tisočev in tisočev ljudi pomenila ničesar.

(Dalje prihodnjič)

Grozljiva pojedina morskih psov

Ribiči, ki so zjutraj lovili nekaj kilometrov daleč od Manile, so opazili velik preobrnjen čoln; nekdo je se-deč na gredlju slabotno vli-

Kolera v Južni Burmi

Epidemija kolere v južni Burmi je doslej terjala 89 človeških žrtev. Oblasti so sporočile, da gre pri tem za nepopolne podatke, ker še nimajo nikakih vesti iz oddaljenih področij.

Samo v pristaniškem mestu Moulmein, ki leži 35 km jugozahodno od Ranguna, je epidemija zahtevala 60 smrtnih žrtev, v sosednjem mestu Chaungzon pa 29.

V Moulmeinu so zaprli vse šole in urade. Železniški in letalski promet so morali ustaviti po vsem ogroženem področju. Indijski Rdeči križ je ponudil 100.000 ampul cepiva.

Telesna kazen za krajo avtomobila

»Ta kazen iz 18. stoletja je najbolj primerna za krajo avtomobilov, najbolj tipični zločin 20. stoletja«. S temi besedami je vrhovni sodnik ameriške zvezne države Delaware obsodil 20-letnega Franklyna Cannona zaradi ponovne kraje avtomobila na 20 udarcev z bičem. Kazen so izvršili javno na dvorišču vrhovnega sodišča.

tel bel robec. Ko so se čolnu približali, pa so opazili, da se drži robov čolna 15 popolnoma izčrpanih oseb. Predno so jih lahko pričeli reševati, so se morali najprej spopasti z morskimi psi, ki so z vseh strani obkrožali brodolomce. Le eden med brodolomci je bil še toliko pri moči, da je rešiteljem lahko povedal, kako je prišlo do nesreče.

Skupina družin z otoka Jomalig je hotela oditi na veliko slavnje v Luzonu in je v ta namen najela velik ribiški čoln, ki je sicer redno prevažal potnike med otoki arhipelaga. Vreme je bilo lepo in morje izredno mirno tudi potem, ko se je 42 prebivalcev Jomaliga po končanem slavnju znova vkrvalo v čoln, da bi se vrnili domov. Toda ko so bili na pol poti med Luzonom in Jomaligom, se je nebo nenadoma pooblačilo in močan veter je pričel vzdigovati valove. Nenadoma je ogromen val preobrnil čoln na bok, naslednji val je opravil drugo in tako so se vsi potniki, med katerimi je bilo precej otrok, znašli v vodi. Skoraj sočasno so se zaslišali kriki groze in morje okoli čolna se je pričelo rdečiti; morski psi, ki so sledili barki ves čas, odkar je izplula iz Luzona, so se s požrešnostjo vrgli na brodolomce. Odi-

grali so se nepopisno grozljivi prizori, med katerimi so matere zaman poskušale rešiti svoje otroke. Psi so požrli 27 oseb, večinoma otrok, za preostalih 15 pa se je pričela žalostna odiseja. Tri dni je razburkano morje premetavalo prevrnjeni čoln z brodolomci, ki so se v obupnem naporu skušali obdržati na njegovem gredlju. Tri dni so tako preživeli brez vode in živeža. Neka 27-letna mati, ki so jo rešili, je v nesreči izgubila tri svoje otroke; dva izmed njih so požrli morski psi, tretji pa je od naporov izdihnil tik po rešitvi.

Tragedija navijača

Televizijski prenos nogometne tekme med graškim GAK in dunajsko Austro, ki se je končala s pravo katastrofo Gradčanov, je zahteval v Gradcu svojo žrtev. Nekaj 24-letni navijač kluba GAK si je ob televizorju prerezal žile.

Navijač je sedel v neki gostilni, kjer je prisostvoval televizijskemu prenosu tekme. Pri vsakem голу si je nesrečni možak blažil gorje s krepkim požirkom. Ko pa se je žoga že sedmič znašla v graški mreži, je bilo nesrečnemu Gradčanu dovolj: pograbil je nož in si prerezal žile v zapestju. Prepeljali so ga v bolnišnico.



Iz albuma filmskih igralc: Rommy Schneider

Arheološko odkritje v Aleksandriji

Pri kopanju temeljev za novo zgradbo medicinske fakultete v Aleksandriji so odkrili šest metrov dolg podzemski rov, ki je vzbudil zanimanje arheologov. Ugoto-

vili so, da izvira ta prehod iz grško - rimskega obdobja. Tako namreč trdi dr. Henry Riud, generalni direktor grško - rimskega muzeja v Aleksandriji. — Podobne rove so odkrili na tem kraju že leta 1944.

Piše: Franc Slapnik-Boris

Vtisi s poti po Afriki

Zlato je v prosti prodaji za notranji trg, medtem ko je izvoz prepovedan. Cene so visoke, vendar se navadno prodaja v vseh primerih zaključijo po dolgotrajnem prigovarjanju in pogajanjih ter barantanju v obojestransko korist. Sicer je tudi v drugih trgovinah podobno ponujanje, pogajanje, morda že celo nadležnost, samo da posel cvete. V večjih trgovinah postrežejo na primer z brezplačno turško kavo ali čajem in potem naj bi kupci kupovali že iz vljudnosti, pa če je potrebno ali ne.

Turizmu posvečajo veliko pozornosti. Kako tudi ne! Dežela je tako čudovita, polna tolikšnih kontrastov, po svoji zgodovini morda edinstvena na svetu in privlačna zaradi vseh kulturnih znamenitosti, da jo obiskujejo turisti iz vsega sveta in se vračajo s spomini na nepozabna doživetja. Zgodovinski spomeniki so lepo ohranjeni in skrbno restavrirani. V neposredni bližini Kaira se dvigajo v puščavi znane piramide — grobnice nekdanjih faraonov in vladarjev, od katerih je najznamenitejša Keopsova piramida. 100 tisoč sužnjev jo je gradilo 30

let. Človek se ob pogledu nanjo zamisli, kako je bilo mogoče ustvariti tako mogočno stvaritev z najprimitivnejšimi sredstvi in človeškimi rokami. Mislim, da bi iz tolikšne gmote kamenja bilo moč zgraditi veliko mesto.

Nedaleč od piramid leži nekdanja prestolnica Egipta Memphis, danes spominjajo nanjo le še skromne kolibe in kot simbol slave v granit vklepani kralj Ramses. Muzej priča o davnih vladarjih Egipta in bojih z Rimljani. Vsa okolica pa je spremenjena v najlepši narodni park dežele, zarasel s tisočletnimi palmami in tropskim zelenjem.

Turistična posebnost so v pisana ogrinjala odete kamele s svojimi vodiči, ki so na razpolago tujcem, da jih zajašejo in s fotografskimi aparati ovekovečijo nepozabna doživetja z Bližnjega vzhoda.

Turisti se zelo radi poslužujejo teh privlačnosti, domačini pa si v želji, da bi zaslužili, prizadevajo ustreči vsaki njihovi želji. To je tukaj tudi glavni vir dohodkov posameznih domačinov, ki so na splošno zelo skromni ljudje. V Kairu ugotoviš takoj, kako si

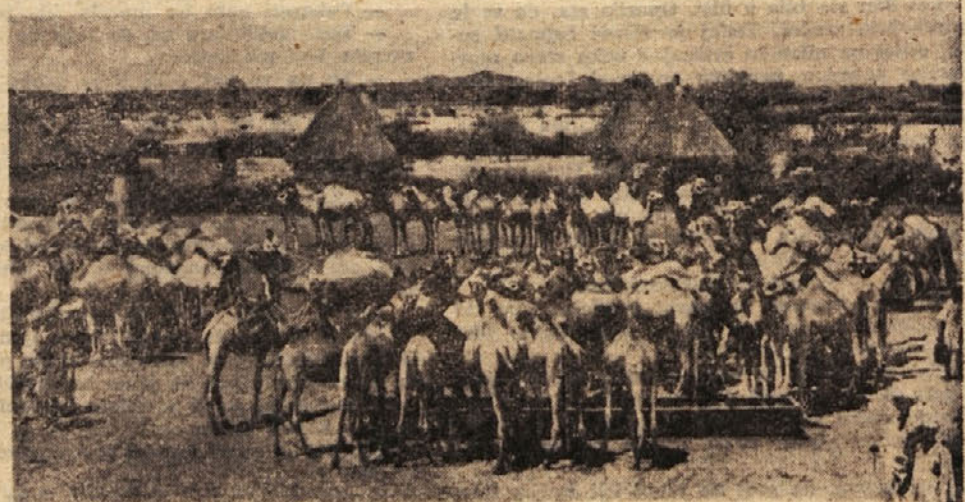
ljudje prizadevajo, zagotoviti še tako skromen zaslužek. Ulice so polne čistilcev čevljev, prodajalcev spominkov, ki so glubi za vsakršen »ne«, kakor hitro jih le pogledaš. Tečejo za »žrtvijo« tudi desetimetrov daleč in hvalijo ter ponujajo svoje usluge in blago. Bilo mi je mnogokrat nepri-

jetno, ker mi je bila tourstna vsiljivost doslej tuja.

Omenil sem že, da je Egipt dežela velikih kontrastov, ki so tudi moč zaslediti tako na ulicah kot v uradih. Gotova spoznanja nudijo nad vse prijetna presenečenja, so pa tudi takšna, ki zapuščajo neprijeten, celo bolesten vtis, namreč: bogastvo, udobje in razkošje si je v prevelikem naporju z revščino, primitivnostjo, da, celo bedo. Velik del prebivalcev Kaira se težko preživlja, saj se morajo marsikateri zadovoljiti še s tako

skromno plačo, recimo tudi 5 egiptovskih funtov na mesec, in še to deliti s svojo številno družino. Zato lahko vidiš, da so tudi možje zaposleni pri ulicah kot v uradih. Gotova spoznanja nudijo nad vse prijetna presenečenja, so pa tudi takšna, ki zapuščajo neprijeten, celo bolesten vtis, namreč: bogastvo, udobje in razkošje si je v prevelikem naporju z revščino, primitivnostjo, da, celo bedo. Velik del prebivalcev Kaira se težko preživlja, saj se morajo marsikateri zadovoljiti še s tako

(Dalje prihodnjč)



Velblodi se morajo pred odhodom karavane na pot skozi puščavo oskrbeti z vodo. Na sliki: velblodi v napajališču El Obeld Sudan)